

Original parada con motivo del coche 400.000 en Barcelona

BARCELONA, 20. (Pyresa). — Nuestra ciudad ha alcanzado hoy la matrícula 400.000, con un vehículo «600». Con este motivo, la Jefatura Provincial de Tráfico organizó esta mañana una parada de vehículos que ostentan las matrículas B-1, B-100.000, B-200.000 y B-300.000, junto con el recientísimo B-400.000.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 21 de Enero de 1965

AÑO XXVII - N.º 7.646 - DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958 - PRECIO 2.- PTS.

Castigo a la esposa infiel

Flores, 20 (Afp). — Un camionero de Poggibonsi, la región vinícola del Chianti, ha castigado la infidelidad de su esposa sentándola sobre la estufa, produciéndole graves quemaduras.

Johnson prestó juramento como Presidente de Estados Unidos

La Festividad de San Sebastián en Palma



El acto que revistió gran brillantez entre los celebrados ayer en nuestra ciudad, fue el que tuvo lugar en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento y que se convirtió en un homenaje a don Juan March Ordinas. La foto de «Juanet» recoge un momento del parlamento del Alcalde. (Amplia información de todos los actos de ayer en páginas interiores).

Pronunció un discurso de 1.500 palabras

«Hay mundo suficiente -dijo- para todos los que buscan la felicidad»

«El único afán de América es vencer a la miseria y a la tiranía»

Una inmensa muchedumbre asistió a la ceremonia

NUEVA YORK. — (Crónica de corresponsal de Pyresa, recibida por telex). — El mensaje inaugural dirigido ayer al propio pueblo y al mundo exterior por Lyndon Baynes Johnson, en la hora de prestar juramento cual Presidente de los Estados Unidos, fue más una oración que el enunciado de metas políticas, mas la descripción de una visión inspirada por la esperanza, que la enumeración concreta y detallada de metas y de objetivos. Dos «leit-motifs» retornan constantemente en un discurso de 1.500 palabras, algo más corto que el que los predecesores de Lyndon Johnson han solido pronunciar en la solemne ocasión de la inauguración: El de la unidad al interior del vasto continente, unida de todo pueblo americano por encima de las divisiones partidistas, de la que Lyndon Johnson desea ofrecer como el epitome y el de la justicia y de la libertad, metas que tan solo podrán ser alcanzadas si los viejos odios y rencores, los prejuicios y los privilegios injustos, son finalmente derrotados de la costa del Pacífico a la del Atlántico y de la frontera canadiense a la mejicana «Cuan increíble es que en esta fragil existencia podamos odiarnos y destruirnos unos a otros. Existen suficientes posibilidades para todos los que deseen abandonar el dominio sobre otro, para tratar de dominar en cambio a la naturaleza. Hay mundo suficiente para todos» (Continúa en la siguiente pág.)



Este es el escenario en que se desarrolló la histórica ceremonia.

Fuertes temporales en España

Han ocasionado tres muertos

OLAS DE 15 METROS EN EL CANTABRICO

Madrid, 20. (Pyresa). — Un viento de sesenta kilómetros por hora, con ráfagas huracanadas de ochenta kilómetros ha azotado Madrid en las primeras horas de la noche de hoy. Hay que lamentar un muerto a consecuencia del derrumbamiento de una pared. Los bomberos han tenido que re-

Es muy necesario reunificar Alemania

Tema principal de la entrevista ERHARD - DE GAULLE

París.—(Crónica de corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, recibida por telex).—Cuan los políticos dependen de una campaña electoral son más reacios a la aceptación del fracaso que los otros al gesto ridículo. Ningún gobernante quiere admitir haber perdido el tiempo, después de una larga conferencia, y solo los historiadores, a veces contemporáneos, reconocen posteriormente que tal o cual reunión, resultó completamente inútil. En el caso del encuentro en Rambouillet, entre el Canciller Erhard y el Presidente De Gaulle afortunadamente su resultado no parece tan negativo como era de temer. Las 24 horas del aislamiento sirvieron a los dos hombres de Estado, para reafirmar un nuevo deseo, de poner en marcha los jalones, que permitan el establecimiento de bases inéditas, para la eventual cooperación política europea. El lenguaje es harto impreciso, porque el tema lo requiere. Primeramente, cuando hablan de Europa se refieren a «la Europa de los seis» la del Mercado Común exclusivamente, que representa una tercera parte de nuestro continente libre, y la cuarta parte de nuestro viejo mundo entero. En suma hablan de una Europa, a medida de salón.

LA REUNIFICACION

Luego trataron el difícil y delicado tema de la reunificación alemana. (Continúa en la siguiente pág.)

VIENTO A 131 KM/H.

EN SANTANDER

Santander, 20. (Pyresa). — Durante todo el día de hoy, el temporal ha dejado sentir sus efectos sobre toda la provincia. Vientos huracanados que en algunos momentos sobrepasaron los 131 kilómetros hora (dato recogido a las dos de la tarde) han ocasionado muchos y diversos daños, rompiendo cristales, derribando antenas de televisión, abatiendo corrientes de árboles, muros de construcciones diversas. Posteriormente el Servicio Meteorológico no pudo informar, dado que el huracán (Continúa en la siguiente pág.)

PINAY en Barcelona

INAUGURO LAS CONVERSACIONES HISPANO - FRANCESAS SOBRE ASISTENCIA TECNICA Y FINANCIERA

Barcelona 20 (Pyresa).—A primera hora de esta tarde, ha llegado en avión procedente de París, el ex-Presidente del Gobierno francés, Mr. Antoine Pinay, el cual ha sido recibido por diversas personalidades españolas y francesas. Esta tarde, ha inaugurado en la Cámara Oficial de la Industria, las conversaciones hispano-francesas sobre temas de asistencia técnica y financiera. El señor Pinay ha sido obsequiado con una comida íntima, en el palacete Albéniz, por el Alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles, al que han asistido varias personalidades.

La estancia se prolongará hasta el viernes.

MARTIN LUTERO, AGREDIDO



El Premio Nobel de la Paz, Martín Lutero King, fue barbaramente agredido en un hotel de Selma (Alabama) por un salvaje llamado Jimmy George Robinson, partidario de la segregación. Martín Lutero fue golpeado con los puños y los pies. El agresor ha sido multado y tendrá que cumplir varias semanas de trabajos forzados. En el grabado, el momento de producirse la agresión.

Cinco bonzos en peligro de muerte

Quieren ayunar hasta que cese el Jefe del Gobierno de Saigón

Saigón, 20. (Servicio especial para Pyresa). — Es más fácil que los cinco bonzos principales del Instituto budista se mueran, si no renuncian a la huelga del hambre que han declarado, que se vea satisfecho su deseo de que Trah Van Huong abandone la Jefatura del Gobierno. Esta hipótesis parece descartada de momento por todos los observadores políticos, acordes en la necesidad de conceder un plazo de confianza al Gobierno que fue reformado y hoy será presentado al Jefe del Estado, después de diversos aplazamientos. Estos aplazamientos eran debidos a la actitud de algunos Generales como el Jefe de la Aviación, Cao Ky, que pedía la eliminación de algunos miembros del actual Gabinete y porque el Jefe del Gobierno entendía que no es posible ocupar una cartera ministerial y desempeñar al mismo tiempo un mando militar. Todo parece indicar no obstante, que se ha encontrado una solución a estas dificultades, aunque no se sabe de que manera se ha logrado.

El consejo de las fuerzas armadas ha difundido un comunicado destinado a aquellos que no comprenden como los Generales que se comprometen (Continúa en la siguiente pág.)

Explosión nuclear subterránea en Rusia

Dean Rusk pide explicaciones al embajador soviético

Washington, 20. (Servicio especial para Pyresa). — Dean Rusk convocó al Embajador soviético, Anatoli Dobrynine, para pedirle información sobre una explosión nuclear subterránea realizada en la URSS y que había sido detectada y localizada por los servicios de la comisión norteamericana de Energía Nuclear. La explosión se produjo el viernes y los instru-

mentos acusaron una intensidad muy superior a todas las recogidas hasta la fecha, procedentes de la URSS, estimándose que la actual puede estar próxima a los mil kilotonos. Como el tratado de Moscú para prohibir las explosiones nucleares en la atmósfera exceptuaba a las pruebas subterráneas, aunque establecía la limitación de que la potencia de la bomba fuera tal que las radiaciones no salieran del país de la experiencia, Washington quiere saber detalles de lo sucedido para deducir si la explosión viola los acuerdos de Moscú. Y nadie puede dar mejor información que el Gobierno soviético. Como el Embajador ruso, Dobrynine, no sabía nada, se ha limitado a telegrafiar a su Gobierno para responder a la pregunta norteamericana.

Lo cierto es que los aviones norteamericanos con base en Japón han observado, a raíz de la explosión, un aumento en la radiactividad de la atmósfera, aunque, según la Comisión de Energía Atómica no resulte aún peligrosa para los seres humanos. Se sabe también que el polvo radiactivo, transportado por las corrientes (Continúa en la siguiente pág.)

«Hago lo posible por «torear» al demonio»

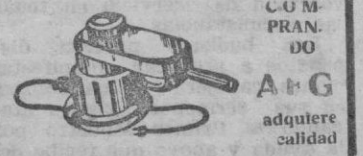
ESCRIBE «MONDEÑO» AL GOBERNADOR CIVIL DE TARRAGONA

Tarragona, 20 (Pyresa). — El Gobernador Civil ha recibido una carta del esmatador de toros Juan García Mondeño, agradeciéndole el envío de un álbum en el que se contiene diversas fotografías que recogen los instantes más culminantes del último toro que mató antes de ingresar en el con-

(Continúa en la siguiente pág.)



AEG
TAMBIEN EN SU HOGAR

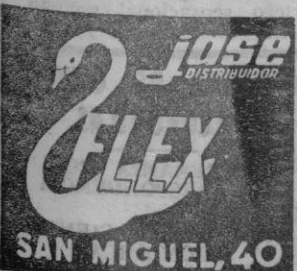


CUMPRANLO
AEG adquiere calidad

LAVADORAS AEG

PIDA UNA DEMOSTRACION EN SU PROPIO DOMICILIO SIN COMPROMISO NI CARGO. ALGUNO POR SU PARTE A SU PROVEEDOR HABITUAL O AL TELEF. 12711

¡COMPARE Y ELIJA DESPUES!



OPINAMOS ASI:

Cambios en la economía soviética

Recientemente se ha dado a conocer que el gobierno soviético había decidido que algunas de las empresas industriales del país...

Esta medida gubernamental responde a un criterio ya hace bastantes años sustentado por los economistas teóricos rusos...

Como es lógico y dado que la finalidad esencial que se persigue es la de satisfacer en mayor grado los gustos del consumidor...

La finalidad del gobierno ruso al iniciar este ensayo —dado que por la escasa extensión del mismo no puede concederse mayor amplitud— es sin duda la de aprovechar la experiencia de las economías occidentales...

Un hecho que conviene anotar es que el ensayo que ahora se pone en práctica viene siendo defendido desde hace ya varios años por los teóricos del comunismo...

Sin embargo, de este limitado ensayo de una economía de mercado, no pueden obtenerse consecuencias, no ya sobre cambios profundos en la ideología del comunismo ruso...

Johnson prestó juramento

(Viene de la pág. anterior) que buscan la felicidad por su propio camino», declara Lyndon Johnson. Estas palabras van más allá de las fronteras del continente norteamericano...

VENCER A LA MISERIA

«América —asegura su Presidente en una solemne hora de su inauguración— no aspira a nada que pertenezca a otros ni desea imponer su dominio a los demás...

La filosofía que inspira a Lyndon Johnson parece poder encajarse de la siguiente manera: El mundo está de gran mudanza, a humanidad se encuentra en una fabulosa fase de transición...

EL TIEMPO SE ASOCIO AL ACTO

Immensa fue la muchedumbre que en los alrededores del Capitolio escuchó las palabras de su Presidente. La suerte que siempre le sonreía a Lyndon Johnson...

dente, el joven agente del servicio Secreto, Youngblood, quien había cubierto con su cuerpo a Lyndon Johnson en los momentos terribles...

El primero en prestar juramento, fue el nuevo vicepresidente de los Estados Unidos, señor Humphrey...

Carta de «Mondeño»

(Viene de la pág. anterior) que fue leído precisamente en la plaza de toros de Tarragona. La carta dice así:

salvación. Salude, por favor, a su familia, de la cual me siento miembro. Y cuente siempre con este su menor hermano para todo lo que desee. Cariñosamente. Fray Juan, Orden de Predicadores.

Su carta llenó aún más mi corazón de alegría y buenos recuerdos.

Hace unos días he recibido el precioso álbum de la Asociación de la Prensa de Tarragona. Le ruego de las gracias y un fuerte abrazo a esos tan buenos y queridos amigos.

Bueno, le pido perdón de nuevo por este «rollo» pero cuando se quiere a un amigo, la pluma escribe lo que siente el corazón.

De mi nueva vida le diré que todo marcha como el deseo, aunque a veces el Demonio me quiere herir con las malas ideas de un toro de lidia.

Y como ful torero, hago lo posible por «torrearlo» lo mejor que puedo, para poder alcanzar en esta «cortada» el gran triunfo de la «Baleares Hoy 163 Páginas»

Entrevista Erhard - De Gaulle

(Viene de la pág. anterior) mana, sobre el que una advertencia conocida y muchas veces olvidada: es decir, que no habrá duradera y sólida amistad entre este muro vergonzoso y provocador...

Explosión nuclear subterránea en Rusia

(Viene de la pág. anterior) de la información, «que nunca el deseo de buena entente, y el clima de simpatía, fué tan claro y apreciable».

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Barcelona y Zaragoza empataron sus partidos

Correspondientes a las competiciones internacionales. Estrasburgo, 20 (Aifil). — El Estrasburgo y el C. F. Barcelona han empatado a cero en el partido de ida correspondiente a la Copa de Ciudades en Feria...

Hereda una gran fortuna



Genova (Italia). — Fotografada hoy por vez primera después de una larga búsqueda. La doméstica italiana Cesarina Croce aparece en el grabado. Según se informa, Cesarina ha heredado una gran fortuna del Brasil...

Fuerles temporales en España

(Viene de la pág. anterior) desmanteló los anemómetros y vientos del servicio. También el viento ha derribado las conducciones telefónicas y eléctricas en muchos puntos...

temporal del Cantábrico también afecta directamente a La Coruña y su litoral. Es la ensenada de Riaza, las olas alcanzan alturas gigantescas de 12 a 15 metros.

ción sita en la calle hermanos González Selva, lindante a la número 30, resultando herido de gravedad y después falleciendo a consecuencia de las lesiones sufridas...

EN RIAZOR La Coruña, 20. (Pyresa). — El temporal del Cantábrico también afecta directamente a La Coruña y su litoral.

Elche, 20. (Cifra). — Dos personas han resultado muertas a consecuencia de accidentes provocados por el fuerte temporal de viento reinante.

También, a las seis de la tarde, he fallecido cuando ingresaba en la casa de socorro el niño Angel Martín-Ruedas Martín-Vivero, de 7 años, vecino de esta ciudad...

Bonzos en peligro de muerte

(Viene de la pág. anterior) ron a entregar el poder a los civiles siguen formando parte del Gobierno. «Los militares —dice el comunicado— no buscan el poder y su objetivo es la destrucción del comunismo en el campo de batalla».

Ala hora indicada de las cinco y media y como consecuencia de la fuerza del viento se ha producido hundimiento de un muro de cinco metros de largo por tres de ancho en una casa en construcción...

CARRERA DE CIENCIAS ECONOMICAS

ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA. Informes: INSTITUTO DE CIENCIAS ECONOMICAS. Valencia, 231 Calle. Tel. 215270 - Barcelona. 7

¡buenos dias!

CAPRI ROMPE A CANTAR

No me ha extrañado nada, bien al contrario, que el actor catalán Joan Capri, al fin, se haya decidido a darnos su arte, cantándolo.

Espinas, el novelista y al propio tiempo adaptador al catalán de George Brassens, le ha fabricado a Capri unos monólogos-canciones, un poco a la manera de Jacques Tati — las canciones recuerdan el sonsonete humorístico de «Las vacaciones de M. Hulot» — y el cómico catalán las da con un salero endiablado. Las cantatas son poemas humorísticos sobre el arte de pescar un marido apropiado, o una esposa a la medida, y las dos (1) tienen indudable gracia.

Capri, que es uno de los actores españoles que mejor dicen, que mejor saben decir, no pierde ni un ápice de su personalidad a la hora de ir acompañado de música. En el arte de Capri, arte de decir, arte teatral por encima de todo, la palabra es siempre música. Seguir a Capri, en cualquiera de sus creaciones — las que no tienen solfa y las que la tienen a partir de ese disco recién editado —, es captar algo de las mil músicas que tiene Barcelona.

La voz de Capri, con la que el actor juega como le viene en gana, es una quintaesencia de lo que se escucha en la calle, en los cafés y en los hogares barceloneses.

Capri, continuamente, «nos recuerda» a alguien, muy concreto o muy vago de la capital catalana. Un agudo o un grave, o una de esas medias tintas que Capri pone en sus monólogos, hace estallar



JOAN CAPRI

nuestra risa, pero siempre por una singular asociación de la voz del actor, al sonsonete de algo que hemos oído antes. De esa suerte, Joan Capri es, como actor, un hombre que interpreta un pueblo, que representa una voz multifundinaria y callejera.

Cantando, Capri continúa fiel a sí mismo y a su voz. Esto parece una perogrullada. Lo es hasta cierto punto, puesto que, en el caso de nuestro estupendo actor, a la hora de cantar él no ha tenido que convertirse en «otra cosa», sino que ha seguido siendo el mismo, aunque aumentando un poco el volumen de sus palabras y ampliando los círculos de la risa que, como nadie, sabe promover.

JUAN BONET

(1) «Capri canta», 2 monólogos-canciones de J. M. Espinas, Vergara, Barcelona, 1964.

¡NO ES BROMA!



mejor que la realidad distribuidor.

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER SA

AV. ROSSELLÓ 82 - PL. DO XII - JAIME III

COSAS DE «CALAFAT»



UN PROCEDIMIENTO INGENIOSO

—S'unic sistema d'encendre un mixto es calar fo: a un paper!

(—El único sistema de encender una cerilla es pegar fuego a un papel!)

díganos Vd. algo

DON JAIME MESTRE «COTXE»

«Unas copitas de caña, después de la espinagada»

Para hablar de cosa tan rica el ambiente era adecuado. No hay en La Puebla casa, en la vispera de San Antonio, donde no figure sobre mesa y mantel una succulenta espinagada.

A nuestro estimado compañero Alex debemos la oportunidad de conocer a don Jaime Mestre Crespi, alias Cotxe, uno de los hombres más populares y apreciados de La Puebla, gran experto en el delicioso manjar tipicamente mallorquín.

—Empiece por contar cómo se hace la espinagada.

—Ah, qué comida de reyes y sultanes!... Al inventor de la espinagada deberían hacerle un monumento más grande que el de cualquier sabio.

—Díganos cómo se hace y condimenta.

—Pues, verá usted: Se hace la pasta con «faringa» de la buena y aceite refinado de oliva y se mezcla la verdura, operación muy delicada de la cual depende el éxito o el fracaso...

—¡Caramba, caramba!

—Sí... Todo a base de espinacs, bíledes, juevert i allis, y se trocean las ananías, bien sazonadas, amoll convenientes, y se lleva al horno, donde cuere el manjar con mucho cocotte.

—¿Después, al ataque.

—¿Qué bebida acompaña mejor a «ses espinagades»?

—Sin duda alguna, la bebida adecuada es el vino tinto, pero del bueno.

—¿Gusta el típico plato a los forasteros?

—¡Ay madre mía!... ¡Qué cosas pregunta usted!... ¡No comprende que una cosa tan exquisita tiene que agradar a todo el mundo?... Los forasteros que comen espinagada por primera vez sudan, se ponen colorados, bufan, se quitan la chaqueta aunque sea en invierno, se desabrochan el cuello de la camisa y comen como leones, y a cada bocado se chupan los dedos... Y cuando ya están bien hinchados preguntan: «¿A qué hora, mañana?»...

—¿Por qué se hace tan picante?

—Porque es su gracia... ¡No sabe usted que todo lo gracioso tiene que tener su poquito de picante?... Es mucho mejor... Cada ingrediente tiene que tener a sado su propio sabor, estimulado por el picantillo.

—¿Y qué pasa luego?

—Los boticarios hacen su negocio, vendiendo montañas de bicarbonato, pero todo se arregla.

—¿Cuántas espinagadas cree se habrán comido en La Puebla en esta fiesta de San Antonio?



—Es difícil de calcular... Yo creo que entre los bares, cafés, tabernas y «cellers» se habrán despachado alrededor de dos mil, y a esto hay que añadir las de las casas particulares.

—¿Qué cosa hay mejor para después de una espinagada?

—Una buena copa, o dos, de caña, pero de la más rabiosa... Queda uno...

—Reventado.

Tal vez Petronio hubiera elegido ese procedimiento para sujetarse felizmente, de haberlo conocido.

CALDENTEY

«BEBE TODOS LOS DIAS VINOS AULADELL (Sils) PRUEBELO UNA VEZ. AUNQUE SEA POR CURIOSIDAD NATURAL Y GASIFICADO DISTRIBUIDOR: COLL COLE. S Ramór y Cajal. 14 • L Marti 20 • Telf. 31728»



CORTIJO VISTA VERDE HOY JUEVES

21 ENERO 1965 - A las 4'30 tarde

ERAN FIESTA CAMPERA

con los iminentes novilleros «RUBIALES» - «RUIZ ROMERO»

Espectácu'o Flamenco
Vino Español danzante

Servicio de autocares - Teléfono 25694

COPIAS SIN MALICIA

La noche de los Premios

Se marcharon al «Cristina». Todos están ante el plato. Se quedan en la oficina Ramis y «Gil Arribato».

Sin ánimo de reproche, exclama Nicolás Brondo: —Nuestro «Cojuelo» esta noche se está noniando redondo.

Llamamos para indagar cómo van las votaciones. —¿No nos dejareis cenar...? dicen cuatro vozarrones.

Hay en nuestros ojos brillo y hay un poquito de pena, pues tan sólo un bocadillo nós sirvió «Doña Gimena».

Y dice, sin malos nodos, Ripoll que cena un café: —Como los árboles, todos vamos a morir de pie.

Noche de San Sebastián, doble trabajo y pesares: Siempre te recordarán los chicos de «BALEARES». GIL ARRIBATO

Tertulia en la PLAZA MAYOR

LA FUNDACION MARCH

—Bueno, pero ¿qué ha hecho, que hizo con Juan March para que pusieran su nombre a una calle de Palma?

—Don Juan March fue el creador de la Fundación que lleva su nombre. La labor cultural y humanitaria de la Fundación March es abrumadora y sin parangón no sólo en España sino en Europa.

—Yo me refiero a lo que ha hecho por Mallorca.

—¿Es que Mallorca no es España, papá?

—Bueno... Entendámonos. Yo...

—¿U ignora que la Fundación March, en los breves años que lleva de existencia, ha dedicado a Mallorca y a los mallorquines cerca de veinte millones de pesetas y en realidad no ha hecho más que empezar. Dentro de un lustro serán muchos más y inmensos los encargos de la fundación que empezarán a ser «rentables». El mecenazgo de don Juan March no sólo no tiene precedentes en España sino que tampoco los tenía en Mallorca... ¿Es que nos empeñamos en distinguir una cosa de otra? Don Antonio Maura tiene su avenida y no por lo que hizo por Mallorca concretamente, sino por lo que hizo por España de la que Mallorca también forma parte. El agradecimiento o el reconocimiento por unos méritos, por unos beneficios, no ha de medirse con la mezquina mentalidad de los que reducen las relaciones y los hechos de los hombres a una simple cuestión de contabilidad y sin salirse de la sombra del campanario.

NORMALIDAD

—¿Es usted pintor? —Soy algo mucho más sencillo y normal. Poseo una cadena de cines en Alemania Federal.

EL ULTIMO «ISMO»

—El otro día (nos cuenta Juan Bonet), un norteamericano a quien visité me preguntó si era alcohólico.

—¿Qué le contestaste? —Que sí, que podía echar el visqui con toda tranquilidad.

ALGODON

—A mi regreso de Madrid en avión (nos dice

Antonio Pizá) pregunté a la azafata si tenía un poco de algodón para meterme en los oídos. Había registrado la bolsa donde habitualmente está el algodón y no estaba el sobrecoito que lo guarda. Ante mi gran asombro, la azafata me dijo que se habían terminado las existencias de algodón, como si las bolitas reunidas constituyeran una serie de toneladas difíciles de transportar o de adquirir.

—Para aprender no hay nada como viajar.

VIENTO

—En Sóller las emisiones de Televisión se reciben de una manera rara y en algunos casos defectuosamente, debido a los llamados «ecos», que se producen por la proximidad y altura de las montañas de las que la ciudad está prácticamente rodeada. Esos días el viento ha derribado la antena de un amigo mío, quedando el artificio tumbado sobre

un naranjo de su huerto. Desde entonces, recibe las emisiones con una nitidez perfecta.

—¿Y ha dejado la antena tumbada sobre el naranjo?

—No sólo ha hecho eso, sino que ha mandado rodear el naranjo y la antena de una almorada de espino para que a nadie se le ocurra reparar la «avería».

SEÑALIZACION

—Me han dicho que en la calle de Blanquerna hay un hoyo tan grande, tan grande, que unos vecinos pusieron una rama de pino para señalizarlo.

PREMIOS

—¿Qué tal los Premios Palma?

—Acabo de llegar del Cristina Lee la información y reportajes en este mismo número y... mañana será otro día.

GAFIM



LA ORACION DEL NIETO

La nota emotiva, en el acto de ayer en el Ayuntamiento, de homenaje a don Juan March, la constituyó que su mantenedor, en un discurso fluido y sencillo, como el manjar de un sentimiento final, lo fuera su nieto, estudiante de Derecho, don Carlos March Deigado.

Como nuestra fe cristiana asegura en las ejemplares manifiestas la presencia espiritual de los muertos, ayer se acercaron de lo eterno don Juan March Oranias y dona Leonor Servera de March, los abuelos, para venir a escuchar, en el Salón de Sesiones de nuestro Ayuntamiento, el panegirico al primero de su nieto Carlos.

En una mayor ternura de generacion y de edad, el nieto varón mas pequeño por linea de primogenitura fue quien, auscultando en el corazón del abuelo, apretado contra él en su niñez, nos habló de la entrañable humanidad, del españolismo y la mallorquinidad, en un reguero último de generosidad, de don Juan March Oranias.

Para nosotros era Carlos, joven doncel de simpatía presencia, erguido en la tribuna presidencial de nuestro Consistorio, como una noble representación del estamento universitario actual, esperanza cierta del futuro de nuestra patria.

Vi a Carlos de hombre, partiendo de un recuerdo que de él tenía de niño, cuya impronta no se me había borrado. Cursaba su cuarto año de Bachillerato y fue en ocasión de la boda de una hermana suya, sentados a manteles en el invernadero de los jardines de la finca «S'A Ball», florecidos en blanco por un milagro de jardinería.

Recogí anecdóticos simpatiquisimos, en sencillez y camaradería, de su vida de estudiante. Hacía sus rinitos como cronista deportivo era hinchado del «Mallorca» y no le entró por el oído derecho al presentarme a él como Ricardo Z. Mora.

Le reconozco ayer de estudiante de Derecho, hablando

a lo justo de ese hombre, mundialmente conocido, benefactor de su patria y mallorquín hasta el punto de sus huesos, que fue en vida su abuelo don Juan March Oranias.

Fue su discurso como el primer tránsito, en comentario admirativo, por la nueva vía ciudadana, que no por mera casualidad, sino por justo hilo sentimental, está situado entre «la plaza de España» y la calle «31 de Diciembre», conmemorativa de la Conquista de Mallorca.

Ayer hubo poco movimiento bancario. Las fiestas sonadas no son propicias a nuestros pobres. Sin embargo...

Recibimos de nuestro amigo el médico de Santa Eugenia un «stock» en medicamentos y CIEN pesetas.

Y de nuestro fiel don Juan Massanet, el ex-alcalde de la ciudad, QUINIENTAS pesetas.

SERVICIO SIMCA
TALLERES Y RECAMBIOS
Automóviles COLL
Margarita Caimar, 76
Teléfono 25645
A.M.F.

Lea «BALEARES»

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

Churchill se va debilitando

Le fue entregada la Medalla de Oro de la Confederación de Estudiantes Iberoamericanos

Madrid, 20. (Pyresa).—Su Excelencia el Jefe de Estado, en audiencia celebrada en el Palacio de El Pardo ha recibido esta mañana a una Comisión de la Confederación de Estudiantes Iberoamericanos...

Londres, 20. (Afp). — A las nueve en punto (diez española), Lord Moran regresó para su acostumbrada visita, y veinte minutos más tarde, las agencias nos comunicaban lo siguiente: «La debilidad de la circulación de Sir Winston es más marcada. No hay más novedades. El próximo boletín será publicado mañana por la mañana».

NO SE SABE CUANTO TIEMPO DURARA

Esta vez, Lord Moran fue un poco más comunicativo con los informadores, que, bajo la niebla continua del día de hoy, hacían guardia a doscientos metros de la casa de Sir Winston. Preguntado por estos como estaba el paciente, dijo que se encontraba muy bajo y que continuaba debilitándose.

Solis presidió la reunión de mandos sindicales

Se trató de convenios colectivos y de Consejos de empresarios y trabajadores

Madrid, 20. (Pyresa). En la Casa Sindical, bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos don José Solís Ruiz, se

A continuación pronunció unas palabras don Pedro González Cámara, Secretario General de la Confederación, en nombre de los 15.000 estudiantes Iberoamericanos y filipinos que en la actualidad estudian en España.

«Excelencia queremos resaltar de la manera más sencilla nuestro más sincero agradecimiento

LO QUE MAS ESTIMA

EL EX PREMIER

Londres, 20. (Pyresa). — Sir Winston Churchill había asistido por última vez a la Cámara de los Comunes el 27 de julio de 1964, al día siguiente, después de haber sido elogiado por los oradores representantes de todos los partidos. La Cámara aprobó por unanimidad una moción en la que se hacía constar el agradecimiento por sus servicios.

«Esta Cámara desea aprovechar la oportunidad de señalar la próxima retirada del Muy Honorable Caballero miembro por el distrito de Woodford, haciendo patente sus ilimitadas admiraciones y gratitud por sus servicios al Parlamento, a la nación y al mundo; recuerda, sobre todo, la forma en que inspiró al pueblo británico cuando este se encontraba sólo, y su capacidad de dirección hasta que fue lograda la victoria, y ofrece sus reconocidas gracias al Muy Honorable Caballero por sus servicios a esta Cámara y a la nación».

Inmediatamente después de que fuera aprobada la moción, el Primer Ministro, re-presentando a todos los partidos, se dirigió a la residencia de Sir Winston, en Londres para ofrecerle la resolución impresa sobre pergamino. En su contestación a este obsequio de la Cámara, Sir Winston dijo, tras dar las gracias: «Entre los muchos y diferentes aspectos y capítulos de mi vida pública, es mi categoría de diputado lo que más estimo».

Se inició el Consejo Económico Sindical de Menorca

Presidió la sesión inaugural el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

MAHON (Crónica por teléfono, de nuestro corresponsal informativo MATEO MORA-GUES).— Alrededor de las doce y media de la mañana de ayer llegaron por vía aérea, desde Palma de Mallorca, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Álvarez - Buylla; Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada y jerarquías sindicales que en unión de las aquí residentes han de participar en el Pleno del Consejo Económico Sindical de Menorca.

Finalizada la lectura, defendió la ponencia el señor Víctor Manella. Por último se sometieron a votación las conclusiones que fueron aprobadas en su totalidad y unánimemente.

PRIMERA PONENCIA

En el local sindical, bajo la presidencia del Gobernador Civil y con asistencia de las autoridades insulares y jerarquías sindicales, provinciales y locales se reunió la ponencia Construcciones, Vivienda y Urbanización.

Procedió a su lectura el ponente y después de varias intervenciones, se procedió a la votación siendo aprobado todo su capitulado.

Finalizada la sesión de trabajos en Ciudadela, los asistentes al acto se trasladaron a la Casa Consistorial para visitarla, siendo más tarde obsequiados por el Ayuntamiento con un almuerzo en uno de los hoteles de la población.

SESION EN MAHON

A primeras horas de la tarde, regresaron a Mahón y en el salón de actos de la Escuela de Maestría Industrial, dió comienzo la nueva sesión de trabajos.

Hizo uso de la palabra, en primer término, el señor Uldemolins, Delegado Insular de Sindicatos, para dar la bienvenida al Gobernador Civil y sus acompañantes mallorquines, al tiempo que agradecerle su presidencia en los actos celebrados así como la atención particular que les ha merecido este Consejo y cuando en él se iba a debatir con las altas miras en pro de la isla de Menorca.

El señor Álvarez-Buylla, en breve parlamento, respondió al señor Uldemolins y tras agradecer las palabras escuchadas, añadió que en los trabajos preparados y por presentarse se debe buscar el máximo de beneficios no sólo para la isla de Menorca, sino también para sus habitantes.

CASA ROJALS

MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 3-Tel. 1227-Palmo



Se inició el Consejo Económico Sindical de Menorca

con carácter urgente e inmediata una prolongación de por lo menos 500 metros de la pista actual a fin de que en ella puedan aterrizar aviones de mayor envergadura a los que ahora recibimos.

Trata después de las comunicaciones telefónicas. Señala la carencia de teléfono en Fornells, siendo un puerto pesquero de importancia y también el centro turístico más importante de la isla.

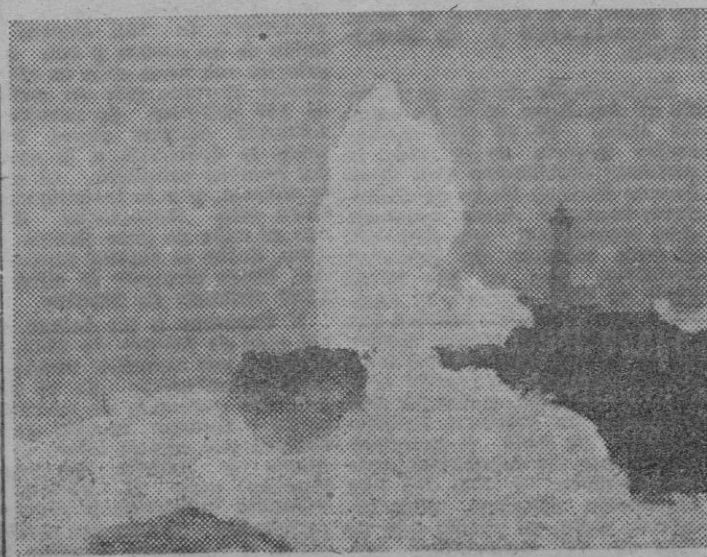
Luego trata de los servicios de Correos y Telégrafos y solicita la instalación de telegrafos para la isla.

En cuanto a la red de carreteras, señala todas las apremiantes necesidades dado el intenso tráfico rodado y la creciente circulación que en verano se incrementa de forma extraordinaria.

Finalizada la lectura de la interesante y documentada ponencia se pasa a votación. Se presentan algunas enmiendas que son aceptadas y una vez modificado el artículo queda aprobada en su totalidad.

Y así se dieron por terminados los trabajos de ayer. Hoy seguirá el Consejo su labor que, por lo tratado, puede apreciarse la extraordinaria importancia que encierra para Menorca y los menorquines.

Tempestad en el Cantábrico



Una foto del furioso temporal que durante los pasados días azotó a las costas santanderinas.

La unión de los cristianos no puede llegar a costa de los dogmas

Pablo VI pone en guardia a los católicos contra esta tentación

Ciudad del Vaticano, 20. (Efe).— Su Santidad el Papa Pablo VI ha reafirmado su esperanza en lograr la unión de los cristianos, pero añadió que ésta no puede llegar a costa de los dogmas que encierran verdades inalterables e indiscutibles.

Dirigiéndose a un grupo de peregrinos, previno a todos los católicos del mundo contra la tentación de «minimizar y actuar a la ligera con ciertas verdades, con ciertos dogmas» — se son objeto de controversia con el fin de llegar a la gran desead, unión de una manera acomodativa».

«Ha habido quienes han querido encontrar expedientes de tipo racionalista para allanar el camino del encuentro con los hermanos separados. La intención es buena. El método no lo es» — añadió el Papa—.

El Santo Padre recordó que el Concilio Ecuménico en el mes de Noviembre aprobó un decreto sobre el ecumenismo o universalidad de la Iglesia, decreto que va hacia la unión de los cristianos. «Espéranos — siguió diciendo Su Santidad — que un documento tan importante tan amplio y abierto, de sus frutos en un día no lejano. «Todos los católicos debemos respaldar esta acción de la Iglesia con nuestras oraciones y con el ejemplo de una vida irreprochablemente cristiana llenas de ejemplos».

El Santo Padre dijo también que solamente aquellos que conocen el problema de la reunión de los cristianos de una manera superficial, han podido pensar que la solución era fácil y que se podía llegar a ella rápidamente.

«Pero los que conocen las circunstancias históricas psicológicas y doctrinales que concurren en esta cuestión, se dan cuenta de las muchas dificultades de todas clases que surgen en ambos lados, tantas y de tal magnitud, que muchos son los que desespéran que puedan vencerse. Hay otros que esperan en llegar a esta unión, pero piensan que será necesario mucho tiempo y especialmente la intervención especial y prodigiosa del gracia divina».

SUCESOS

Robo en un establecimiento de la calle Blanquerna

SE LLEVARON EL DINERO DE LAS CAJAS REGISTRADORAS La pasada madrugada se perpetró un robo en los Almacenes Oliver, sitos en la calle Blanquerna, esquina a la calle Marqués Marqués. El hecho fue descubierto por algunos vecinos quienes apreciaron que una de las puertas de entrada estaba violentada. Acto seguido dieron aviso al propietario del establecimiento, don Jaime Oliver, quien una vez allí penetró en el local encontrando buena parte del género cispuesto para la venta en total desorden y que las cajas registradoras habían sido forzadas, notando a faltar el dinero que en ellas habíase dejado al cerrar el sábado por la noche.

En ese momento le fue imposible al señor Oliver determinar la cantidad exacta de dinero que habían llevado ni tampoco si se apoderaron de género.

Baleares advertisement with contact information: Calle Danús núm 2, Apartado Correos 22, Teléfonos: Administración 21745, Redacción 12078.

Hoy, 16 págs.

Palma conmemoró la Festividad de San Sebastián

Brillante acto en el Ayuntamiento, rindiéndose homenaje a don Juan March Ordinas

Misa solemne en la Catedral. — Inauguración de una pista infantil de Tráfico. — Bendición de la ampliación del Grupo Escolar de Son Españolet

OFICIO EN

LA CATEDRAL

Como es tradicional en la festividad de San Sebastián, patrono de la ciudad de Palma, en la Santa Iglesia Catedral Basílica ayer por la mañana, a las 10,30, se celebró el solemne oficio que todos los años organiza el Ayuntamiento palmasano, acto religioso al que se sumó numeroso público.

La Santa misa fue oficiada por el Dean de la Catedral, Rvdo. don Bartolomé Torres, actuando de Diácono el Rvdo. don José Payraló, de Subdiácono el Rvdo. Sr. Lladó y de Presbítero Asistente don Guillermo Parets.

Pronunció el sermón, un hermoso panegírico de San Sebastián, el Rvdo. Padre Miguel Teus, T. O. R.

En su sitial correspondiente, presidía el Vicario Capitular, Rvdo. D. Francisco Paye-ras.

En la parte del Evangelio, en representación del Capitán General de Baleares, y por su propio cargo, residía a las autoridades militares el General Gobernador de Mallorca, don Benigno Cabrero, siguiéndole el Comandante de Marina don Emilio Rodríguez de Lizón.

En uno de los sitialos frontales estaba el General Subinspector, don Antonio Mendoza, y en otros asientos destacados otras personalidades militares.

En la parte de la Epístola, en representación del Gobernador Civil de la provincia, presidía a las autoridades civiles, el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez Novoa, siguiéndole otras representaciones de centros oficiales provinciales y locales.

Frente a la epístola, ocupaban sitialos distinguidos, don Bartolomé March Servera y sus sobrinos, hijos de su hermano don Juan, actualmente ausente de España, don Juan y don Carlos March Delgado.

En sus bancos habituales estaban las Corporaciones Provincial y Municipal presididas respectivamente por el Presidente de la Diputación don Rafael Villalonga y el Alcalde de Palma, don Máximo Alomar.

HOMENAJE A DON JUAN

MARCH ORDINAS

La inseguridad en el tiempo reinante, hizo que lo que tenía que ser en un principio el acto de descubrimiento de una lápida en el lugar acotado de la Avenida, se transformara a última hora en un solemne acto de homenaje a don Juan March Ordinas que tuvo lugar en el Salón de Sesiones de nuestro Ayuntamiento.

Con toda solemnidad se indicó el acto a la hora anunciada. En el rellano de la gran escalinata del Ayuntamiento, montaban guardia tres números de la Policía Municipal, siendo uno de ellos portaestandarte del gulón de la ciudad.

ASISTENTES AL ACTO

Seguidamente a la llegada de nuestras primeras autoridades, civiles y militares, e invitados al solemne acto, se constituyó en el Salón de Sesiones la presidencia del acto, que quedó constituida de la siguiente manera:

Alcalde de la ciudad, don Máximo Alomar Josa, quien sentaba a su derecha al Gobernador Militar, General don Benigno Cabrero; Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez de Novoa; y los familiares del homenajeado, su hijo don Bartolomé March Servera y sus nietos, don Juan y don Carlos March Delgado; y a su izquierda estaban, el Presidente de la Diputación don Rafael Villalonga; el Vicario Capitular, Rvdo. don Francisco Paye-ras; General de Aviación, don José Sancho Álvarez de Quindós; Comandante de Marina, don Emilio Rodríguez de Lizón; y Delegado Provincial de Hacienda, don Francisco Jorro.

Frente a la presidencia se situaron, en sitial de honor,

Alabado sea en primer lugar nuestro Ayuntamiento, que suya ha sido la iniciativa de rendir un homenaje a don Juan March Ordinas, con quien estaba en deuda la ciudad, dando su nombre al tramo de la Avenida Conde de Sallent comprendido entre la Plaza de España y la calle «31 de Diciembre», cuya innominación toponímica hasta la fecha ha sido suficientemente aclarada en estos pasados días por carta del señor Alcalde de Palma don Máximo Alomar.

Nuestro diario, tan vinculado a la Casa March, hasta el punto de ser el «continuator de «El Día», propiedad que fue de don Juan March Ordinas, cuyas puertas se nos abrieron para fundar en él, nuestro «BALEARES», órgano del Movimiento en la provincia; y no quisiera esto, sino que en una de sus secciones, el «Banco de los Pobres», tiene adjudicado un legado navideño de aquella dama generosa y caritativa que fue en vida doña Leonor Servera de March. Por esto y por lo que fundamentalmente fue y significó en el ámbito de la Patria y de Mallorca la persona de don Juan March en los momentos difíciles de nuestra Cruzada y en su generosidad fundacional en bien de la Ciencia, del Arte y de la ayuda a los talentos, en un fondo permanente para tales fines de dos mil millones de pesetas, es por lo que «BALEARES» se siente vinculado a ese homenaje que con todo honor y toda justicia le ha rendido nuestro Ayuntamiento, en sesión solemne, en el día de ayer.

las esposas de nuestras primeras autoridades y de los concejales de nuestro Ayuntamiento, presididas por la esposa de nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial, ausente, doña Eulalia Veretterra de Alvarez-Buylla.

Los escaños estaban ocupados por el Pleno de nuestro Ayuntamiento, tenientes de Alcalde y concejales.

Vimos también al General Subinspector, don Antonio Mendoza; Delegado Provincial de Información y Turismo, don Francisco Soriano; Ingeniero Jefe de Obras Públicas, don Antonio Parletti; Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Barcelona, don Luis Armarats; Presidente del Estudio General Lullano, don Gerardo M. Thomás; Delega-

bre de los mismos traspasara los límites geográficos y se extendiera por el mundo entero.

Es por esto que nos encontramos aquí reunidos, para honrar a un hijo de Mallorca, el que en vida demostró estar dotado de capacidad y virtudes que hicieron que su nombre, rebasara los mares que nos rodean, y se extendiera al mundo entero, figurando entre los más grandes genios de las finanzas. Y esto Sr. y Sres. a todos los mallorquines nos han llenado y llena de legítimo orgullo.

En uno de los puebtos más ricos de la isla —Santa Margarita— nace el 4 de octubre de 1880, Juan March y Ordinas.

honra la por la Santa Sede con la preciada condecoración «Pro Ecclesia et Pontifice», y por parte del pueblo mallorquín, con el recuerdo emocionado y agradecido que nosotros en estos momentos queremos reverdecer, y rendir junto a su esposo este homenaje.

Una de las principales virtudes de don Juan March fue su apasionado amor a la Patria, demostrado en toda la trayectoria de su vida. Cuando la República, sufre detención y proceso en venganza de no haberse prestado años atrás a financiar la revolución, pero él sabe burlar a sus perseguidores y como un señor, sale de la Cárcel, en forma sencilla y espectacular en compañía del Director de la misma.

Estalla el Glorioso Movimiento Nacional, la Patria está en peligro. En gran parte del territorio español, por indecisiones, falta de enlace, u otras causas fracasó el alzamiento. España queda dividida en dos zonas una grande, rica, con todos los medios y todo el oro de la nación; la otra pobre y sin más riqueza que la fé ciega en el triunfo, en la justicia de su causa, y la de unos corazones inflamados en ardiente amor a España. Pero no basta esto, es preciso avituallar, armar y pertrechar un ejército, pero las arcas vacías, y en aquellos momentos difíciles y decisivos para la historia de España, don Juan March pone incondicionalmente todo su capital al servicio de España, y gracias, en gran parte a él, pueden cubrirse las necesidades perentorias del Ejército Nacional que bajo la certera dirección de nuestro Caudillo, irá avanzando de victoria en victoria hasta el triunfo final, y principio de la etapa de Paz y Prosperidad que vivimos en estos días.

Y somos nosotros los mallorquines quienes muy directamente gozamos de los beneficios de su patriotismo; y gracias a él, cuando el hermoso cielo de la isla se ve profanado por los aviones que siembran la muerte entre sus habitantes y empieza a surgir una cierta preocupación e inquietud de pronto, vuelve nuestro cielo de azul incomparable a cobijarnos cual manto protector, renaciendo la tranquilidad y la esperanza, porque sobre la isla surcan los cielos las naves que don Juan, ha financiado y mandado para protegerla.

¿Cuántas vidas ahorró esta intervención oportuna de este extirpo mallorquín! Por esto don Juan March y Ordinas, ¡Gracias, muchas gracias!

Llega la paz, la Patria empieza a amanecer, y es un 4 de noviembre de 1955, cuando en unión de su esposa y con alegría de sus hijos crea la «Fundación March», con un capital de 300 millones de pesetas y 1.200.000 dólares cuyos intereses se dedicarán a la ayuda del hombre estudioso, al arte, la Ciencia, y a la Investigación. Obra esta maravillosa a la que al cabo de poco tiempo, en 1959, dobla el capital fundacional, hasta alcanzar la cifra de 1.000 millones de pesetas.

Y llegamos a un aciago día del mes de febrero de 1962, en el que por voluntad divina, y como consecuencia de un desgraciado accidente de carretera se va a truncar la vida de un hombre que con su labor, constancia y talento, ha creado riqueza para la nación, ha montado industrias y fábricas, fortalecido firmas ya establecidas, y parcelado grandes fincas, en las que ha asentado a



Carlos March Delgado, nieto del homenajeado, en el transcurso de su brillante parlamento. — (Foto «JUANET».)

más de sesenta mil pequeñas propiedades. Pero antes de entregar su alma a Dios, al propio tiempo que como viejo cristiano se apresta a preparar el último y gran negocio de su vida, al recibir con plena lucidez y serenidad todos los sacramentos y encomendar su alma a Dios, quiere también redondear su obra de la Fundación, y malherido y exánime postrado en el lecho, deja atónitos a los circundantes, al apremiar, sobreponiéndose a un «shock» traumático y a cinco graves fracturas de hueso, para que se autorice en el acto una escritura de donación de 1.000 millones más de pesetas para la Fundación, alcanzando con ello la cifra de 2.000 millones el Capital de la misma.

Excemos. Ilmos. Sres. Familiares de la Casa March. Sres. Compañeros de Consistorio, señoras y señores:

Por todo lo dicho y pagando una deuda de gratitud que la ciudad —como capital de la isla— tiene contraída con tan ilustre mallorquín, en nombre de la Ilustre, muy Noble y Egregia Ciudad de Palma de Mallorca, a la que tenemos el honor de servir como Alcalde y en prueba de agradecimiento nos honramos en decretar que en lo sucesivo esta calle sea conocida con el nombre de Avenida de don Juan March y Ordinas.

DISCURSO DE DON CARLOS

MARCH DELGADO

Excelentísimo Señor, señoras y señores:

Me es imposible ocultar la honda emoción que me embarga en estos momentos. La importancia de este acto es tan grande para todos los que llevamos el apellido March, que dudo consiga colocarme a una altura suficiente como para testimoniaros nuestros más profundo agradecimiento. Gratitud, que como representante de mi familia hago extensiva a toda la ciudad.

Pero ahora bien, no es solamente Palma, sino Mallorca entera, encabezada por sus Autoridades, la que en estos momentos rinde un tributo de homenaje a la figura más destacada y querida de nuestra familia: Juan March Ordinas. Esta lápida ahí, clavada en la pared, constituye una presencia física que podrán contemplar las futuras generaciones; pero yo os digo que, en el corazón de todos nosotros, esa lápida quedará, grabada para siempre como símbolo de nuestro más hondo, de nuestro más sincero reconocimiento.

El Ilmo. Sr. Alcalde de Palma os acaba de procurar, con sus ciertas palabras, un retrato fiel y justo de lo que fue y representó Juan March. Voy a intentar, sin embargo, completarlo, hablando hoy durante breves instantes de la figura íntima de mi abuelo a través de las características más acusadas de su personalidad.

La primera fue su férrea voluntad. Su primer y acaso, único tesoro fue la inteligencia con que Dios le dotó. A esta inteligencia, supo unir una inquebrantable voluntad. Así pudo, llegar adonde le go. Esta es, señores, la máxima lección que brinda a todos la vi-

da de Juan March Ordinas. La de que cuando un hombre tiene un ideal que cumplir y unas dotes de inteligencia que sabe utilizar, este hombre triunfa siempre.

Otra característica de mi abuelo esta, es sin duda, la que más amamos quienes llevamos su apellido, fue su espíritu de verdadero español. Y decimos «verdadero», porque siempre aún en los trances más dificultosos, supo acomodar su conducta y su real condición: Un hombre de España, que se debe a ella en cuerpo y alma.

Pero ahora bien, el dato más fuerte de su personalidad, que su po imprimir su sello en todos los actos de su vida es el que ya todos posiblemente, saben: Su amor por Mallorca. Dicen que los mallorquines: heinos estado siempre ligados a nuestra tierra por lazos mucho más fuertes que los habitantes de cualquier otra región española. Sea esto verdad o no, hay un hecho indiscutible: Juan March supo siempre ser fiel a su tierra, a la Isla donde nació, adonde siempre supo volver en situaciones de necesidad y en donde des cansa ahora para siempre. Es este un principio que debe servir de directriz a todos los que le suceden. Mallorca será siempre el centro de nuestra existencia.

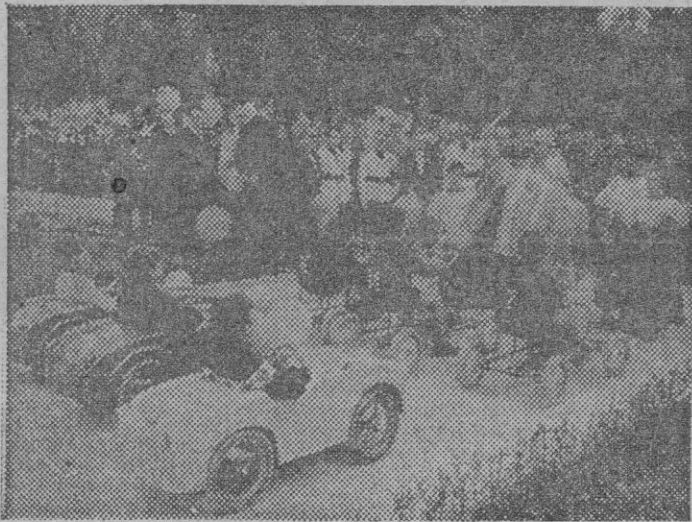
Pues bien, una de las pruebas más palpables de la unión de mi abuelo a Mallorca fue la creación de la Fundación que lleva su nombre. Su ámbito es nacional. Pero su punto cardinal es Mallorca, y el espíritu que orienta a todos los que continuamos la labor de su Fundación es esencialmente mallorquín.

Mucho se ha hablado en estos últimos años de la Fundación. Pero lo que acaso no ha podido divulgarse, y considero mi deber de dejar bien claro ahora, son las ideas básicas que movieron a mi abuelo a crear la Fundación. Dichas ideas son las siguientes:

En primer lugar, su espíritu cristiano. La escritura constitutiva de la Fundación dice que el punto de partida y el motivo primordial de la decisión de Juan March Ordinas, es el convencimiento de que todo hombre, dentro de sus posibilidades y en proporción a sus medios, debe contribuir al bien del prójimo y al mejoramiento de la vida de sus semejantes. Y es para él una inmensa alegría poderse desprender, en vida suya, de una parte de sus bienes, destinándola a fines que, con la ayuda de Dios, podrán recaudar en beneficio de muchas futuras generaciones.

En segundo término, su respeto al hombre. El principio de iniciativa individual y del esfuerzo personal según mi abuelo, aparece como un factor insustituible para el progreso y el mejoramiento del hombre. No es sólo en el mundo de la economía y de los negocios donde la iniciativa privada tiene un campo y cometido propio; también la tiene y la debe tener en el mundo de las actividades altruistas. Del modo que la iniciativa privada, ha dado origen a tantos adelantos en las ciencias, en la técnica o en la economía, esta misma iniciativa puede hacer adelantar en el campo de la beneficencia, llevando su acción eficazmente a nuevos horizontes y fines.

Y por último la amplitud de



El Vicario Capitular, Rvdo. señor Paye-ras, procede a la bendición de los coches del Parque Infantil de Tráfico, en presencia del Ayuntamiento en pleno y otras autoridades. — (Foto «JUANET».)

do especial de la Dirección General de Seguridad, don Juan Esteve; abogados, don Jaime y don José Enseñat Alemany; abogado y consejero de la Banca March, don Luis Ramallo; Director de dicha Banca, señor Barolet, Subdirector y alto personal.

Asistían los familiares del señor March Ordinas don José Balaguer Alonso y doña Francisca Riera Servera.

APERTURA DEL ACTO

Abierto el acto por el Sr. Alcalde, el Oficial Primero de Secretaria dió lectura al acuerdo municipal adoptado en sesión del pasado día 11 de los corrientes, por el que se da el nombre de don Juan March Ordinas al tramo de la Avenida Conde de Sallent comprendido entre la Plaza de España y la calle «31 de Diciembre».

LOS DISCURSOS

Brillantísimos fueron los que se pronunciaron. El del Alcalde, don Máximo Alomar, como portavoz de la ciudad, y el de don Carlos March Delgado, nieto del homenajeado, en representación de la familia. Este último fue de una gran emotividad y se escuchó en medio de un religioso silencio.

Ambos parlamentos fueron ovacionados.

DISCURSO DEL

SR. ALCALDE

Excemos. e Ilmos. Sres; Sres. Familiares de la Casa March; queridos compañeros de Consistorio; Sras. y Sres.

En varias ocasiones hemos calificado de felices, a los pueblos que honran a los hijos que les dieron realce, e influyeron grandemente a que el nom-

INFORMACION LOCAL

La conmemoración de la festividad de San Sebastián

(Viene de la pág. anterior)
Las enseñanzas se llevarán a cabo por personal de la Policía Municipal y por turno irán desfilando los alumnos de los colegios.

EN EL GRUPO ESCOLAR DE SON ESPAÑOLET

A las 13'30, en el G. E. de S. Español, tuvo lugar el acto de bendición e inauguración de las importantes ampliaciones realizadas en aquel centro docente...

Estuvo presente la Corporación Municipal, presidida por el Alcalde de Palma don Máximo Alomar, quien fue cumplimentado, con sus acompañantes por el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, don Gabriel Salom...

Por último, en el patio del centro, fueron izadas las banderas Nacional y del Movimiento...

La bendición fué efectuada por el Vicario Capítular Rvdo. don Francisco Payeras y las banderas fueron izadas por el Presidente de la Diputación...

Tercera: La intervención de nuestra familia ni del Consejo de Patronato en la atribución de premios, ayudas y becas...

Esta labor se ha proyectado sobre toda España, y ello constituye nuestro mayor orgullo y la familia March está absolutamente convencida de que todos vosotros compartís también...

Durante todo el día de ayer, fueron muchísimos los fieles, que visitaron dicho templo y adoraron la reliquia del Santo que en él se venera.

Al solemne Oficio, que tuvo lugar a las diez y media, asistió en representación del Alcalde de la ciudad...

El templo, adornado con profusión estaba totalmente lleno de fieles y ofrecía magnífico aspecto.

Celebró la Misa solemne, el Rvdo. Cura-Arcipreste de San Sebastián don Bartolomé Martorell asistido por los Rvdos. Sres. don José Mestre y don Rafael Bujosa...

El Coro Parroquial interpretó la Misa a tres voces «Hoc est Corpus meum», del Mtro. Golcochea.

Predicó el mismo orador de la Novena P. José Luis López y durante la Ofertá, desfiló todo el numeroso público para besar la Reliquia de nuestro Santo Patrón.

Después de la Misa, el Rvdo. Económico obsequió a los invitados y público en general a una copa de vino español...

El Boletín Oficial del Ministerio de Educación Nacional de 14 de enero del corriente, recibido en esta Dependencia el día de ayer...

El Director General de Información visita las obras del Palacio de la Prensa

Terminado el acto de la proclamación de los Premios Ciudad de Palma, el Director General de Información don Carlos Robles Piquer...

Fue recibido por el Delegado Provincial de Información y Turismo don Francisco Soriano Frade...

Terminada la visita de la que captó unos planos T.V.E. el Director General de Información se despidió de todos felicitando a los periodistas mallorquines...

Otro equipo de «intelectuales» mallorquines que triunfa

Un grupo de estudiantes ganaron un premio de 120.000 pesetas en un concurso de la S.E.R.

En nuestra edición de ayer dábamos cuenta de que un grupo de estudiantes mallorquines iba a participar en un concurso de la S.E.R. en el cual debían ser acertadas una serie de preguntas...

El grupo que representaba a nuestra ciudad estaba formado por siete estudiantes, los cuales se repartieron de la siguiente forma:

En Madrid, para participar en el programa, estaba presente Rafael Gracia; en «Radio Mallorca» se hallaban Luis Piña, Nicolás Llorens y Gabriel Amer...

El programa en Palma estuvo a cargo de los locutores Roberto Andreu y Miguel Soler, mientras que desde Madrid se había desplazado como delegado de la S.E.R. Rafael Córdova...

Una vez finalizado el programa estuvieron en nuestra Redacción los componentes del equipo «intelectual» para hacer público su agradecimiento hacia todos los que habían colaborado a este nuevo éxito...

En la iglesia parroquial de Santa Eulalia ha recibido las aguas bautismales el tercero de los hijos de nuestro compañero en la Redacción de «BALEARES»...

Por los Ministros de Asuntos Exteriores y de Comercio, ha sido nombrado Agregado Comercial en la Embajada de España en Argelia...

REGALO FEBIDA JUYERIA (CONRADO)

Nombramiento

Por los Ministros de Asuntos Exteriores y de Comercio, ha sido nombrado Agregado Comercial en la Embajada de España en Argelia...

Nuestra felicitación.

LEONARD

Los premios «Ciudad de Palma»

(Viene de la página ocho)
Viene original de Amparo Gastón Echevarría y el segundo de María Elvira Lacaci.

Serra y la señora Viuda de Saridakis, a los cuales se les hizo entrega de los diplomas, entre los aplausos de la concurrencia.

LOS PREMIOS DE LOS PREMIOS

Durante un intervalo fueron entregados los Premios de los Premios Palma. Presididos por el Presidente de la Comisión de Cultura, a quien acompañaba Gafin...

Entrevista con los premiados

(Viene de la página ocho)
¿Género?
Comedia dramática.

¿Claro que sí! Es perfectamente representable y creo que pese a no hacer concesiones a lo fácil, sería una obra bastante concurrencia.

JOAN MANRESA, Premio Poesía en Mallorca

Juan Manresa ha obtenido el Premio «Juan Alcover» de Poesía en Mallorca por su obra «Un, algunas veces»...

«Participo indistintamente de ambas. Pero entiendo que ni mi lirismo es sentimental ni mi concepto de lo social es el olor de alpargatas.»

«¿Tu poesía es lírica o social?»

«¿Cuánto tiempo te ha llevado preparar esta obra?»

«¿Por qué eligió este pseudónimo de «mes val una festa que dos juntes»?»

«¿Cuánto tiempo te ha llevado preparar esta obra?»

«¿Por qué eligió este pseudónimo de «mes val una festa que dos juntes»?»

«¿Cuánto tiempo te ha llevado preparar esta obra?»

«¿Por qué eligió este pseudónimo de «mes val una festa que dos juntes»?»

«¿Cuánto tiempo te ha llevado preparar esta obra?»

«¿Por qué eligió este pseudónimo de «mes val una festa que dos juntes»?»

Finalizada la cena, hizo su entrada en el comedor el Jurado, compuesto por los señores Cela, Graves, Casona, Bonet, Llompart, Ripoll, Sureda...

Acto seguido se procedió a la apertura de las plicas, resultando corresponder a los siguientes señores: Premio Especial de Cinematografía al señor Antonio Valent Castillo...

Acto seguido se procedió a la apertura de las plicas, resultando corresponder a los siguientes señores: Premio Especial de Cinematografía al señor Antonio Valent Castillo...

Acto seguido se procedió a la apertura de las plicas, resultando corresponder a los siguientes señores: Premio Especial de Cinematografía al señor Antonio Valent Castillo...

Acto seguido se procedió a la apertura de las plicas, resultando corresponder a los siguientes señores: Premio Especial de Cinematografía al señor Antonio Valent Castillo...

Acto seguido se procedió a la apertura de las plicas, resultando corresponder a los siguientes señores: Premio Especial de Cinematografía al señor Antonio Valent Castillo...

Acto seguido se procedió a la apertura de las plicas, resultando corresponder a los siguientes señores: Premio Especial de Cinematografía al señor Antonio Valent Castillo...

Acto seguido se procedió a la apertura de las plicas, resultando corresponder a los siguientes señores: Premio Especial de Cinematografía al señor Antonio Valent Castillo...

Acto seguido se procedió a la apertura de las plicas, resultando corresponder a los siguientes señores: Premio Especial de Cinematografía al señor Antonio Valent Castillo...

Acto seguido se procedió a la apertura de las plicas, resultando corresponder a los siguientes señores: Premio Especial de Cinematografía al señor Antonio Valent Castillo...

Acto seguido se procedió a la apertura de las plicas, resultando corresponder a los siguientes señores: Premio Especial de Cinematografía al señor Antonio Valent Castillo...

Acto seguido se procedió a la apertura de las plicas, resultando corresponder a los siguientes señores: Premio Especial de Cinematografía al señor Antonio Valent Castillo...

Acto seguido se procedió a la apertura de las plicas, resultando corresponder a los siguientes señores: Premio Especial de Cinematografía al señor Antonio Valent Castillo...

Acto seguido se procedió a la apertura de las plicas, resultando corresponder a los siguientes señores: Premio Especial de Cinematografía al señor Antonio Valent Castillo...

Acto seguido se procedió a la apertura de las plicas, resultando corresponder a los siguientes señores: Premio Especial de Cinematografía al señor Antonio Valent Castillo...

Acto seguido se procedió a la apertura de las plicas, resultando corresponder a los siguientes señores: Premio Especial de Cinematografía al señor Antonio Valent Castillo...

Acto seguido se procedió a la apertura de las plicas, resultando corresponder a los siguientes señores: Premio Especial de Cinematografía al señor Antonio Valent Castillo...

Acto seguido se procedió a la apertura de las plicas, resultando corresponder a los siguientes señores: Premio Especial de Cinematografía al señor Antonio Valent Castillo...

EN EL «CRISTINA PALMA»

En el transcurso de una brillante fiesta fueron adjudicados los «PREMIOS CIUDAD DE PALMA»

Novela: Miguel Pons; Poesía castellana: Antonio Fernández Molina; Poesía mallorquina: Joan Manresa Martorell; Teatro: Alejandro Ballester; Folklore: Jaime Oliver; y Cinematografía: Antonio Valent Castelló

Presidió el acto el Director General de Información, señor Robles Piquer

Los premiados, entrevistados

por Antonio Pizá

MIGUEL PONS,
Premio de Novela



hacia Felanitx para darte la noticia.
—¿Estarán despiertos?
—Durmiendo, como cuando se espera a los Reyes Magos.
—Los «Reyes» habrán depositado en el balcón nada menos que la jama y cuarenta mil pesetas. Capiosamente preguntamos a Miguel Pons cual de las dos cosas le ilusiona más, si la gloria o la fiducia. Nos dice que en este momento no está en condiciones de meditar la respuesta pues la «tele» con sus potentes focos le ha puesto nubecillas rojas en los ojos y que se encuentra un poco mareado. Poco falta para que un nutrido grupo de felanigenses se lo lleven a hombros. Por algo es un triunfador en el mundo literario donde se lidia a pecho descubierto. Como está mandado.

ALEJANDRO BALLESTER
Premio de Teatro



Miguel Pons, Premio «Gabriel Mauras» de novela, no es de Felanitx, sino de un caserío santaninense llamado «Alqueria Blanca. Pero en Felanitx vive desde hace muchos años con su esposa e hijos, y allá tiene su puesto de trabajo, su ambiente, sus amigos. Digamos que es un felanigense por vocación.»

—¿Cuál es tu trabajo?
—Soy Profesor del Instituto Laboral, y Director del Colegio Municipal Juan Estelrich.
—Sabemos que hablas publicado ya diversas obras de ensayo y estudios bibliográficos, pero no sabemos que también escribiese novelas.
—Esta es mi primera obra de creación. Pero no es propiamente una novela, sino un libro de relatos.

—¿Cuántos?
—Nueve.
—¿El mejor?
—Creo que uno que se titula «el dimoni».
—¿Por qué has dado al conjunto el título de «El Pueblo»?
—Porque en mis relatos desfilan una serie de tipos que en su conjunto forman la vida de eso que llamamos «pueblo» o «gente».

—¿Realista, de evasión, psicológica?
—Mi obra es objetiva y realista. Pero no en el sentido riguroso de la palabra. Pretendo que mis personajes tengan humanidad y que no sean seres de excepción. Pero creo que forzosamente los personajes de una novela son un poco «síntesis». La obra literaria no es en el fondo sino una realidad ordenada, conducida por el autor.

—¿Están los relatos escritos en catalán?
—En mallorquín un poco depurado, pero no el que se conoce por «literario», con el cual no «suele el pueblo hablar a su vecino».
—¿Has telefonado ya a tu mujer y a los pequeños?
—No tenemos teléfono en casa. Pero ahora mismo salgo

La fiesta de anoche en el Cristina Hotel, por su éxito rotundo y total, confirmó una vez más la pujante y ascendente trayectoria de los Premios Ciudad de Palma en este su décimo año de existencia. El amplio comedor del hotel estaba abarrotado de un público entusiasta, que siguió durante toda la cena y con renovado interés las incidencias de las votaciones del Jurado, a través de los altavoces.

En la mesa presidencial figuraban el Director General de Información, señor Robles Piquer, quien sentó a su derecha a la señora de Alomar, a su izquierda a la señora de Villalonga; en otra presidencia el Alcalde, quien tenía a su derecha a la señora de Alvarez-Buylla y a su izquierda a la señora de Llompart. En otros lugares figuraban la señora viuda de Saridakis; el Presidente de la Diputación, señor Villalonga; el General Jefe del Sector Aéreo, señor Sanchiz; el presidente de la Audiencia, señor Summers; el General de Infantería, señor Llompart; el Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Barcelona, señor Asmarats; el ex Alcalde de Palma, señor Massanet; el de Inca, señor Reina y el Delegado Provincial de Información y Turismo, señor Soriano, la mayoría de ellos acompañados de sus distinguidas esposas.

Apenas empezada a ser servida la cena, el locutor señor Sant-Duaso, dió lectura a una carta del Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne delegando su representación en la persona del Director General de Información, señor Robles Piquer, y a sendos telegramas del Jurado a los señores García Nieto y Luján deseándoles mejoría en sus respectivas dolencias.

Mediada la cena y mientras se esperaban las primeras noticias del Jurado, el locutor fue pasando el micrófono a varias de las numerosas personalidades asistentes, las cuales fueron dando sus impresiones del certamen a requerimientos del señor Sant-Duaso. Hicieron uso de la palabra los señores don Antonio Ramis, Teniente de Alcalde y Presidente de la Comisión de Cultura; Francisco Javier Jiménez, director de «BALEARES»; Pedro Serra, director del «Majorca Daily Bulletin»; Gafin, fundador de los Premios (cuya presencia ante el micrófono fue acogida con una cariñosa ovación); Manuel Alvarez de Sotomayor, señor Parietti y, finalmente, el señor Director General, señor Robles Piquer, quien cerró las intervenciones haciendo un encendido elogio de la fiesta y asegurando igual o mayor éxito para los próximos Festivales de España.

LOS PREMIOS

En el transcurso de la cena fue llegando, a través de los altavoces, la marcha de las distintas votaciones del Jurado que los asistentes iban, como de costumbre, anotando en los impresos facilitados al efecto, siendo recibidos los resultados finales con grandes aplausos.

He aquí el resultado definitivo del certamen, siguiendo el orden con que fueron comunicados:
Premio Especial de Cinematografía, a la película «Puerto de Palma», presentada bajo el lema «Grumetes».

Premio Especial de Fotografía, desierto por no ajustarse ni al enunciado del premio ni a las bases.

Premio Mossen Antonio Maria Alcover de Folklore, por unanimidad al obra trabajo titulado «Llunari de pagés», presentado bajo el lema «Mes val una festa que dos dijunis».

Premios José María Quadrado de Biografía, desierto.

Premio Miguel de los Santos Oliver de Periodismo, desierto. Por no haber sido presentado ningún trabajo.

Premio Bartolomé Ferrá de Teatro, a la obra «Jo i l'absent».

presentada bajo el lema «Alba».

Premio de Poesía en mallorquín Juan Alcover, a la obra «Un agunes vegades», presentada bajo el lema «Poemes». El Jurado propone dos accessits a las obras «Tot el plor del vell matí» y «A recer de l'esperança» que el Alcalde concede, a razón de cinco mil pesetas cada uno.

Premio Juan Alcover de poesía en castellano, a la obra «Jinete de espaldas» original de Antonio Fernández Molina con el voto en

blanco del Presidente por razones de delicadeza, toda vez que el poeta premiado es Secretario de Redacción de la revista que dirige el señor Cela.

Ante la calidad de los libros «Vacaciones en Formentor» e «Islla de la luz» propone al Alcalde se concedan dos accessits a cada uno. El Alcalde da su conformidad en las mismas condiciones que para los accessits al premio de poesía en mallorquín. El premio de poesía en mallorquín. (Continúa en página siete)

El Jurado, por dentro



El Jurado de los Premios, durante la proclamación de los mismos. — (Foto «JUANET».)

Ya llega la hora de la verdad. La hora de definitivo trabajo sobre las obras seleccionadas.

La primera decisión del Jurado, reunido en un recóndito saloncito, en el hondón del salón grande, ha sido la de poner un telegrama a los jurados que por enfermedad no han podido desplazarse a Mallorca.

—Yo creo —dice Camilo José Cela— que es un detalle amistoso y cordial hacerles llegar a esos amigos que lamentamos su ausencia, y hacemos votos por su salud.

La ausencia estaba compensada por José García Nieto y Nestor Luján; pues el dramaturgo Alejandro Casona ha pasado todo el día junto a nosotros, aumentando su cansancio; acaba de llegar de Grecia donde se ha dado a conocer su obra «La casa de los siete balcones». Pese a su fatiga, a tres pesados viajes en avión, sin apenas un alto para reponer fuerzas Casona ha pasado la jornada entera viendo manuscritos. Su voto para el teatro ha sido dado sin titubeos.

Antes de la cena —nos hemos reunido dos horas antes de dar comienzo la fiesta— Casona también se ha interesado por la poesía leyendo y hasta relejendo las tres obras que han llegado a la final.

En ninguno de los premios ha habido graves discusiones. Pequeños escarceos, fáciles de encarrilar.

Un grave problema ha surgido, a punto de que fueran tomando cuerpo las votaciones definitivas, con la máquina de escribir.

Guillermo Sureda y Llompart, intentan hacer escribir a una máquina de carro grande, como para hacer nóminas. Todo resulta inútil. Camilo, con su voz grave, dice a ver si hay entre nosotros algún pendolista. Pero no lo hay. Todo el mundo menos él tiene muy mala caligrafía. Por fin se nos amenaza con una máquina de escribir eléctrica. Pero por fortuna la amenaza se quedó en eso y se nos trae otra máquina que sí funciona.

En este punto entran en funciones los dos secretarios, turnándose; Guillermo Sureda y Llompart y el acta se va redactándose.

Las votaciones se hacen, en efecto, de la más democrática y viva de las maneras y la más sencilla: diciendo «sí» o «no».

Mientras transcurre ese «apertivo» del Jurado y el acta va tomando cuerpo lo que cada miembro del Jurado ha bebido es lo siguiente:

Whisky lo ha tomado Cela, Casona, Llompart y Bonet. Mientras Ripoll bebía jerez. Robert Graves wodka con agua tónica; y Sureda Molina ginebra. Y para todos almendras de la isla.

Robert Graves, que sale de una gripe ligera, ha llegado muy animado y con una corba-

ta de un color «rosa» de pueblo, celicoso. Bonet le dice que el cordón de sus gafas que se ha organizado para no perderlas, es un estupendo invento de «tebeo», pero realmente práctico.

Nos informan que los salones del Cristina están ya repletos. Que ha comenzado la cena. Nosotros seguimos con los votos y con... las almendras.

Son ocho los premios que están sobre el tapete y siete los miembros del Jurado que a esa hora de la noche trabajan para ser justos. Sencillamente, justos honestos.

Tras el premio del cine, vistas las películas llegó un premio que se dió por unanimidad... es una buena entrada.

Son leídas las cartas de García Nieto y de Nestor Luján. Comienzan con los demás premios. Hay algunos pequeños y amigables alborotos... Un altavoz de control nos da de una maneca clara el respiro de la gente del gran salón. Hasta que el altavoz como la máquina de escribir se nos estropea y nos quedamos en auténtica soledad. Y en ella continuamos votando, y mal cenando, no por cuestión de minuta si no de nervios, y ganas de hacerlo bien.

Al fin, la última ronda. Uno respira, y a Dios gracias, toma el postre con cierta paz. Algo es algo.

JUAN BONET



En el transcurso de la fiesta, también se procedió a la entrega de los «Premios de los Premios», los cuales fueron recibidos por la señora viuda de Saridakis, Mossen Antoni Pons y el Director del «Majorca Daily Bulletin», nuestro compañero en la prensa Pedro A. Serra. — (Fotos «JUANET».)

DEPORTES

desde mi ATALAYA por RAT

¿EN QUE QUEDAMOS POR FIN...?

No tiene nada de extraño, que Federico Martín Bahamontes, tratándose de cubrir una etapa totalmente en el...

leyendo el telegrama fechado en Madrid, que nos envía la Agencia Pyresa, no sabemos por qué regla de tres ha venido...

Esto exactamente es lo que está ocurriendo con Federico Martín Bahamontes. Uno no sabe "si quiere" o si "no quiere".

Porque uno considera de justicia y de razón, que si la organización le adeuda algo, que se llegue a la conclusión de que se le debe pagar y el cobrar. Pero si este formulismo está...

Tal vez, como quiera que las montañas están nevadas, y no se prestan a los entrenamientos, ni a las proezas del...

Nosotros estamos pensando que cualquier día puede producirse lo inesperado y que en vez de ser Bahamontes el que...

«Cuando quisiera no quisiste. Ahora que quieres, no quiero. Para tu vida triste que yo la pasé primero».

EL PARTIDO MALLORCA-ESPAÑOL O EL OCASO DE LAS ESTRELLAS

CARMELO, DI STEFANO, KUBALA... nombres gloriosos que fueron, forcejeando con el entusiasmo y el ímpetu de una juventud que quiere abrirse paso

CRONICA POR «RAT»

En otros tiempos, ni el viento ni la lluvia, hubieran sido motivos suficientes para retener a los aficionados en sus casas.

Ni siquiera la «televisión», ni el «calor negro» hubieran determinado ausencias en el «Luis Sitjar», a la llamada de nombres como los Carmelo, Di Stefano y Kubala.

MALLORCA, 2 (Rojo y Bergara)-ESPAÑOL, 0

El amistoso «Mallorca-Español» del día San Sebastián, Patrón de nuestra ciudad, se recordará durante mucho tiempo. Será el partido del «ocaso de las estrellas».

Decimos que el partido tuvo fases de emoción y de buen juego. Todo ello habríamos de buscarlo en el primer tiempo. El segundo, resultó bastante mediocre, aunque la...



HE AQUÍ LA FOTO QUE NOS PRESENTARA «JUANET», DEL AMISTOSO DE AYER TARDE, DI STEFANO ENTRE LOS HERMANOS BERGARA. EL MENOR DE ELLOS —ALBERTO— FUE FIGURA DESTACADA EN EL ENCUENTRO

El amistoso «Mallorca-Español» del día San Sebastián, Patrón de nuestra ciudad, se recordará durante mucho tiempo. Será el partido del «ocaso de las estrellas».

Y a propósito de los Bergara, el II destacó, pero el I... jugó en las filas del «Español», pero no se dejó ver, ni siquiera en aquel golpe franco a favor del viento, tiro en el que fue siempre temible por ser su especialidad.

ALINEACIONES Y GOLES

Dirigió el encuentro el colegiado don Miguel Vidal. A sus órdenes, los equipos formaron así:

MALLORCA: Galán; Doro, Bolao, Domenech; Amorós, Moreno; Rojo, Bergara, Peñalver, Aramendi y Ordaz.

(En la segunda parte jugaron Galán; Sans, Moreno, Domenech; Amorós, Forteza; Rojo, Bergara, Peñalver, Achuri y Sánchez).

ESPAÑOL: Carmelo; Osorio, Riera, Navarro; Bergara, Barnill; Vall, Idigoras, Di Stefano, Kaczas y Martínez.

(En la segunda parte jugaron Piris; Juan Manuel, Alfonso, Barnies; Castro, González; Kubala, Planells, Pei, Kaczas y Marín.

Minuto 27. Ordaz corre por su banda, llevando bien la pelota. Lanza un disparo sobre puerta que, después de tocar una defensa, permite a Rojo, situado hábilmente, rematar de cabeza, por bajo, el 1-0.

Minuto 41. Avance de Aramendi. (Continúa en la siguiente pág.)

RUN-RUN

Menuda juerga se armó en la noche del martes en el Bar Palacio. Allí estaba reunida la peña futbolística de siempre: con dos directivos del Mallorca, que por cierto comentaban la forma actual de los guardametas del equipo.

Como pudieran imaginar, no ocurrió nada anormal. Sólo un susto. Un bromista dijo: «La cafetera, cansada de escuchar tonterías, quiso terminar la reunión».

El directivo del Mallorca, don Juan Seguí, disfruta fumando buenos puros. Pero ahora ha cambiado de marca. Al menos anoche a algunos amigos que nos dimos cita en los vestuarios, después del «entrenamiento» celebrado por los dos equipos contendientes nos obsequió con un... «Cigar».

Mañana les hablaremos de una noticia muy curiosa: la creación de una especie de sociedad de... deportes de nieve.

Se hablará de ski, de nieve, y de muchas cosas que no tenemos en Mallorca. cosa que nos preocupa a estos deportistas ya que han acordado una excursión a Nuria.

¿Qué le pasa a Achuri? Son muchas las jornadas que discurren sin que sea posible observarle una reacción.

En Inca se espera el encuentro con el Málaga con verdadera ilusión. (Continúa en la pág. siguiente)

Se celebró la concentración hípica en «Son Pardo»

Desfilaron más de 50 caballos y asistió numeroso público

No se trataba más que de una manifestación popular, de afirmación hípica de un grupo de aficionados de esa familia caballista mallorquina de tan rancia...



Los trotones que en su día deberán luchar sobre la espléndida pista de «Son Pardo», ayer desfilaron por la misma en el transcurso de la concentración de aficionados al deporte hípico. (Foto «JUANET».)

solera. Una familia que llegó a ser muy numerosa, tuvo un peligroso decaimiento ha vuelto a renacer pujante y quiere tener su puesto conquistando adeptos que le den la categoría que se merece.

La concentración, hípica en «Son Pardo» tenía que ser una manifestación popular y lo fue. La tribunas de la que será un magnífico hipódromo albergó, por primera vez, a numerosos aficionados.

amazona señorita Cayetana Hagenauers hasta jóvenes productos de tres años que todavía no han debutado, como «Imagén», «Iris», «Ivan Kid» y otros que por el sitio que tuvimos que ocupar no pudimos reconocer. Entre los veteranos, y por su significado, señalamos a «Hexis» que ostenta el record absoluto del trofeo en España, «Vendaval» actual plurimarquista nacional, la velocísima «Vimiga», ya retirada de la pista, y caballos de gran categoría como «Frico».

Entre el público asistente vimos a don Matias Mut, Delegado Adjunto del Ministerio de Información y Turismo, acompañado de su esposa; don Juan Mora —el «hombre de Son Pardo»— y señora; un antiguo propietario de «Son Pardo», don Manuel Moragues Morell; y en representación de don Mariano Moragues —copropietario de hipódromo— su...

de ya. Ha querido resistirse igualmente al calendario y está pagando caro su empeño, al verse desplazado de aquellos puestos de privilegio en el cuadro de honor, a los lugares turbios, donde se habla de promociones y descensos.

Al contemplar el espectáculo de ayer, nos acordábamos de las razones del «Real Madrid», en cuanto a Di Stefano y del «Barcelona», en cuanto a Kubala. ¡Que lástima, que estos hombres que lo fueron todo en el fútbol mundial, no supieran encontrar la hora «X» oportuna de su retirada. Ahora mismo con su persistencia, están cavando la fosa de su olvido, donde pudo levantarse el pedestal de su gloria y de su bien ganado recuerdo.

El partido «Mallorca - Español» no fue un amistoso más. Esta es la verdad. Resultó entretenido y a ratos hasta emocionante. Había razones peculiares que influían en que ello fuese así.

Para el «Mallorca» representaba la presentación al «mister» del resto de su plantilla. Todos los jugadores alineados, la mayoría de ellos considerados como suplentes del primer equipo, habían de presentar ante César, las razones aducidas para reclamar un puesto entre los indiscutidos. Pero, ¿triumfaron todos?

No. La verdad es que sólo algunos consiguieron seguramente que las miradas del entrenador se fijaran en ellos. No seremos nosotros, quienes ahora mismo vayamos a dibujar la selección. Allí estaban los elementos técnicos que verían mejor que nadie el desarrollo de la contienda. Allí estaba quien conocedor de lo que es el fútbol, sabe distinguir —como en el torero— los tiempos clásicos e imprescindibles, para realizar una faena. Hubo efectivamente, quien supo «para», «tem», «lar» y «mandar» y hubo también ¿cómo no? quien tiene ni idea de lo que es parar mucho menos templar y sólo de oídas conoce lo de mandar. Ellos mismos con su actuación se dictaron el veredicto. Y, ahora sí, el entrenador mallorquinista sabe con certeza lo que vale y lo que no sirve.

Los jugadores alineados por el «Mallorca» en su mayoría, derrocharon entusiasmo, y buena voluntad. Hubo quien hasta nos brindó fases de buen juego. Hubo también, quien por querer ser quien no era consintió en perder unos enteros de su juego y este cambio voluntario no le favoreció. Pero en líneas generales hubo mucho bueno y aceptable, siendo lo inadmisibles, una clarísima minoría.

En cuanto al «Español», ya está dicho y está visto todo. El «Español», ha explicado en 90 minutos, el por qué de este porqué. Ya se sabe perfectamente la razón de que los españolistas se debatían en los últimos lugares. Y para que nada faltara los dos goles del Mallorca se los encajaron los jóvenes Rojo y Bergara II, al ex internacional Carmelo, que lejos de...

presión mallorquinista se acentuaba de manera clara. Pero, el viento, molesto toda la tarde arrecriaba, el frío también y por otra parte, con dos goles a favor del partido estaba decidido y por ello había perdido todo su interés.

Regresó el «Constancia»

Sanfelix, quedó hospitalizado en Las Palmas

Santi y Colom también están lesionados

INCA.— (De nuestro correspondiente «Juan M. Palma».)— En el avión procedente de Madrid, llegaron ayer al mediodía los expedicionarios del «Constancia», después de su dilatado viaje a Cádiz y Tenerife. Las huellas del pasado viaje se marcaban en todos los expedicionarios pues aparte de haber emprendido el vuelo a las dos y media de la madrugada desde Las Palmas, tenían sobre las espaldas el viaje desde la capital de España, que el viento se cuidó de animar a base de mucho baloteo.

¿Qué ha sido el viaje? — preguntamos al delegado señor Sastre.

—Un cúmulo de mala suerte que nos ha privado de conseguir dos o tres puntos positivos de incalculable valor. Aparte de eso, las lesiones se han cebado sobre el equipo.

¿Quiénes son los lesionados?

—Santi se quedó dos días más en Tenerife, pues creo que padece una lesión en las costillas. Colom se lesionó en el amistoso contra el Jerez; su lesión parece que es rotura de ligamentos. Le duele una rodilla y habrá que conocer el resultado del dictamen médico. Y en el amistoso contra el Las Palmas, se lesionó el portero Sanfelix, que parece que sufrió conmoción cerebral.

¿No está seguro?

—La lesión fue fortuita y continuó en la puerta; pero parece que a los pocos minutos, llamó a Ponce para decirle que no veía. Entonces se le atendió debidamente por el médico del club canario, y éste ordenó su traslado a una clínica. Por...

consejo del doctor, se creyó oportuno que se quedara hospitalizado cuarenta y ocho horas más, al objeto de conocer el alcance de su indisposición. Si es favorable, estará en Mallorca, Dios mediante, el sábado.

¿Qué partido ha sido el mejor?

—Los muchachos han luchado de maravilla y nada se les puede achacar. En Cádiz se pu-



SANFELIX

do ganar; pero dos jugadas desgraciadas otorgaron a los enemigos sendos goles. El Cádiz no luchó para ganar; o nosotros jugamos, por lo menos para puntuar. Por lo que respecta a Tenerife, basta decir que el público desfilaba ya de las tribunas, al ver como se ataba al enemigo. El empate parecía más que seguro. Incluso se aplaudió. (Continúa en la siguiente pág.)

Baleares presenciará el partido HERCULES-MALLORCA

Se desplaza a Alicante nuestro redactor LORENZO RIPOLL por gentileza de VIAJES Barceló



Con motivo del partido entre el Deportivo Mallorca y el Hércules, encuentro que tendrá lugar el domingo en la ciudad de Alicante, se desplazará hacia aquella localidad, nuestro redactor Lorenzo Ripoll para informar sobre este acontecimiento futbolístico. El Mallorca habrá de luchar titánicamente para conservar el liderato en pugna con el Málaga. El conjunto alicantino, que es el próximo rival de los mallorquinistas, y a quien se venció en el Luis Sitjar por 1-0, se halla en plan de recuperación.

Y... ¡NO ES BROMA! ANGLO

mejor que la realidad Distribuidor: CASA BUADES ANTONIO BUADES FERRER S.R. AVA. ROSSELLO 82 - PL. PIO XII - JAIME III

LEONARD ...Señor del Frío

DEPORTES

Regresó el Constancia

(Viene de la página anterior)
¿Cree que se puede seguir viviendo a costa de la mala suerte?
—Desgraciadamente, no. La verdad es que con el esfuerzo de todos, no se avanza en la tabla. Habrá que mirar de hallar solución, en donde sea, y cómo sea.

Porque los elogios no cuentan en la tabla.
—¿Qué novedades deben destacarse?
—El buen partido de Marcelino como defensa central, que constituye una revelación. Y el entusiasmo de todos. Si cito a este jugador, es por la novedad que significa su triunfo en la zaga.

Aletismo en Inca

INCA. (De nuestro corresponsal Juan María Palma).
En los Colegios Beato Ramón Llull y Santo Tomás de Aquino, así como en la Escuela de Aprendizaje Industrial, se han venido celebrando en los meses de noviembre y diciembre diversas pruebas de atletismo, especialmente de saltos, lanzamientos y carreras, en las que han participado la totalidad de alumnos tanto en edad infantil como juvenil.

Por los resultados conseguidos hasta la fecha caben destacar las valiosas actuaciones de Antonio Pons, del Colegio Santo Tomás en lanzamiento de peso de José A. Ramón, del Colegio Beato Ramón Llull, en Triple Salto, y de los corredores de medio fondo de la Escuela de Aprendizaje Industrial, Raimundo Gayá, Antonio Llull, Jaime Rotger y Sebastián Ramis.

TRIUNFO DE LA ESCUELA DE APRENDIZAJE INDUSTRIAL

INDUSTRIAL

Grande y resonante ha sido el éxito que acaba de conseguir la Escuela de Aprendizaje Industrial de Inca en el terreno deportivo al clasificarse en primera posición por equipos después de correrse la primera prueba del «Trofeo Eloia» bajo la organización de la Federación de Atletismo y la Delegación Provincial de Juventudes.

El equipo estuvo formado por los alumnos Raimundo Gayá y Sebastián Ramis de primer curso, así como por Antonio Llull y Jaime Rotger de tercero.

Dichos atletas realizaron el recorrido con gran regularidad y metódica dosificación, lo que les valió presentarse en grupo compacto en la meta al alcanzando los puestos individuales de segundo, tercero, cuarto y quinto lugar, por lo que obtienen de momento el primer lugar por equipos con ventaja de 17 puntos sobre el segundo clasificado que fue el Instituto «Ramón Llull» de Palma. Siguen luego varios colegios y centros de enseñanza de Palma.

A falta de dos pruebas más a celebrar en los próximos días, se confía que el equipo de Inca que sigue sus entrenamientos logre adjudicarse esta prueba provincial de Palma a Través de denominada «IV Trofeo Eloia».

El partido Mallorca - Español

(Viene de la página anterior)
di que, sobre la marcha, pasa a Bergara. El delantero espera la salida de Carmelo, tirando al ángulo, cruzado, consiguiendo el 2-0 definitivo.

OPINIONES DE LOS ENTRENADORES

Terminado el partido, saludamos a César y a Kubala. Mien-

Hípica

hijo Gabriel; al Arquitecto don Antonio Rier, Jaime, autor del proyecto; al Vice-Presidente de la Real Sociedad Hípica, don Joaquín Aguiló; los Comisarios de la R. S. H. don Antonio Roig y don José Mas, y representantes de la afición de cas: todos los pueblos de Mallorca, que solo por tener que vencer serían dificultades no trasladaron sus caballos.

Al llegar vimos como el director de las obras, don Juan Lladó, colocaba en cada uno de los pilares que deben sostener la cubierta, grandes letras que formaban la leyenda «Bienvenidos a Son Pardo», y vimos como se apisonaba el gran aparcadero central que, prácticamente demostró su gran capacidad.

Don Miguel Vidal, de «Son Ferrer», entregó a don Juan Mora Gornals una estatua de «Hexis», hubo fotografías comentarios y, una vez terminó el desfile, mencionaron los impacientes que quisieron probar la nueva pista, a la que solo falta una superficial capa de arena. Para señalar las excelencias de la nueva pista bastará decir que «Gengis Khan» —uno de los «vecicos» de la nueva colonia hípica de «Son Pardo»— desarrolló una vuelta completa a un promedio que va de 1'25" a 1'26" y esto es muy significativo a que a pesar de ser «Gengis Khan» un caballo joven de grandes facultades no ha logrado en el actual hipódromo rebajar la marca de 1'30". Salvador Pina nos dijo, además, que estos promedios hubieran sido mejorados de no tener tantos obstáculos. También tenemos alguna noticia de que «Jasmin du Pont» le sentó a maravilla la nueva pista y fueron varios los que dieron más de una vuelta a fuerte ritmo y varios los potros de la nueva generación que hicieron sus pruebas como «Imagot» e «Ivan Kid».

Jaime Reig, el organizador de la manifestación, estaba muy contento del éxito obtenido y también lo estaba don Juan Mora, que tuvo su trabajo al tener que dar detalles tras detalle de esta obra en la que él tiene tan grande y decisiva parte.

Los numerosos asistentes fueron observados por «Pepsi Cola» que montó su stand en el espacioso hall de apuestas.

CENTAURO

METODO SANCHEZ LAFUENTE Para la HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO. Pídale a: c/ Sánchez Madrigal, 4 MURCIA (Cens Sanit. IIC)

tras esperábamos, saludamos también a Di Stefano, al que acompañaba el gran aficionado señor Santandreu, argentino de nacimiento, y el guaraneta Vicente.

Di Stefano dijo que siempre había sido un placer para él jugar en nuestra isla.

En cuanto a Kubala dijo que el partido había sido un buen entrenamiento, que le permitió someter a prueba a unos cuantos jugadores, de manera especial en el segundo tiempo. Añadió que se sentía con facultades para jugar un partido completo, por lo que a nadie podía extrañar que se alineara durante 45 minutos.

Para César, este partido tuvo un desarrollo feliz. Se ganó, quedando satisfecho de la actuación de sus jugadores. «Ahora los he visto a todos en acción, en partido, excepto a Sampedro que sigue algo indispuerto, y podrá sacar buenas conclusiones».

Digamos como nota final, que al capitán del Mallorca, Juan Forteza, le entregó doña Catalina Berga de Seguí el artístico trofeo donado por la Cerrajería Guillermo Seguí.

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

Insistiendo sobre las conveniencias de consumo de CARNES y PESCADOS CONGELADOS, cuyas excelentes calidades y ventajas económicas constituyen una auténtica clave moderadora de los precios reguladores del mercado, a continuación se relacionan los puestos de venta de tales artículos.

VENTA DE CARNE CONGELADA DE VACUNO

Mercado del Olivar

- Puestos núm. 22-24 de ANTONIO GIL
Puestos núm. 22-24 de Wenceslao Serrano
Puestos núm. 22-62 de PEDRO GILI
Puestos núm. 22-64 de id. id.
Puestos núm. 22-66 de id. id.
Puestos núm. 22-74 de MANUEL BENNASAR
Puestos núm. 21-35 de JUANA GARAU
Puestos núm. 21-36 de id. id.
Puestos núm. 22-63 de JUAN FERRERO,

Mercado de Santa Catalina

- Puesto núm. 23 de JAIME SERVERA.

Mercado de Pedro Garau

- Puesto núm. 14 de PEDRO SERVERA

Carnicerías

- JOSE SABATER, calle Marqués de la Cenja (Son Alegre)
JOSE HERNANDEZ, Plaza del Arenal (Palma).

Supermercados Mallorquines

En todos sus Autoservicios. Se recuerda que los precios vigentes de venta al público de estas carnes son:

- Clase primera ... 79 Ptas. kilo
Clase segunda ... 56 Ptas. kilo
Clase tercera ... 28 Ptas. kilo.

VENTA DE MERLUZA, PESCADILLA Y PESCADOS CONGELADOS

- SUMASA, Autoservicio núm. 1, MERCADO DEL OLIVAR
2, Calle FATIMA (Santa Catalina)
3, MERCADO PLAZA PEDRO GARAU
4, PLAZA ALHONDIGA, INCA
5, MERCADO CENTRAL, SOLLER.
6, C. TICIANO, núm. 2
7, C. VBLE. JERONIMO ANTICH, 1.
FRIGORIFICOS MALLORQUINES, S.A., C. HONDEROS, núm. 32.
FRIO INDUSTRIAL, S. A., Central de Ventas, C. VINAZA, núm. 28.
CIAMSA, Despacho, Acta, República Argentina, núm. 195.
CIAMSA, Despacho, calle Villanova, núms. 20-32.
MANTEQUERIAS LLOFRIU, Avda. José Teus Ferrer, núm. 42.
MERCADO DEL OLIVAR, Puestos núms. 15-10, 16-33 al 16-35 de P. CABELLAS VICENS.
MERCADO DEL OLIVAR, Puestos núms. 14-10, y 15-11 de ANTONIO COLL.
MERCADO DEL OLIVAR, Puestos núms. 16-03, 16-05 al 16-08 de ALFONSO BAUZA.
MERCADO DEL OLIVAR, Puestos núm. 15-18 de JAIME FUSTER.
MERCADO DEL OLIVAR, Puestos núm. 16-28 al 16-33 de JOSE LAZARO.
MERCADO DEL OLIVAR, Puestos núm. 15-45, 15-46, 15-64 al 15-69 de ANTONIO MIRO PISA.
MERCADO DEL OLIVAR, Puestos núms. 15-47, 15-61 ay 15-63 de JUAN MOREY.
MERCADO DEL OLIVAR, Puestos núms. 16-22 al 16-27 de JOSE VILANOVA.
MERCADO DEL OLIVAR, Puestos núms. 16-16 al 16-21 de FRANCISCO PEREZ CATALA.
MERCADO DE SANTA CATALINA, Puesto núm. 50-52 de JAIME BOVER.
MERCADO DE PLAZA PEDRO GARAU, Puesto de RAMON BAUZA.
Todos los puestos y establecimientos expendedores citados tendrán debidamente señalados los precios, así como el cartel anunciador de la venta de tales productos congelados.

También se informa que el ARROZ clases primera y primera matizado, a granel, con precio al público de —13'40— y —13'60— octetas kilo respectivamente, se encuentra a la venta obligatoriamente en todos los establecimientos detallados del ramo de comestibles que igualmente deben tener expuesto en cartelón indicador de la venta y precio de este ARROZ tipo regulador. Palma de Mallorca, 15 de enero de 1965.—EL GOBERNADOR CIVIL-DELEGADO. Firmado: Plácido Alvarez-Buylla.

SUEÑO PROFUNDO CON RIVO RICOA el nuevo colchón de poliuretano. DISTRIBUIDORES Casa VIDAL Somiers SALOM PASAJE MANEU, 15 Tel. 24939 BALMES, 127 Tel. 51873

LEONARD Señor del Frío

Ambiciosa... Alliva... Desconcertante... Una nueva GINA LOLLOBRIGIDA Aparece en la pantalla. Filmada en los más bellos escenarios de Mallorca. Lea «BALEARES»

Lyonsa solo vende apartamentos al borde del mar. Porque, como usted sabe, este es un factor decisivo en la valoración de las edificaciones de verdadera clase. Si Ud. piensa en vivir en un apartamento así, con su familia, tiene en cuenta cuán agradable es no tener que sufrir molestias y prohibiciones para asomarse al mar. Si usted piensa invertir en unos apartamentos así, sepa que su valor sube de punto, para alquilarlos, en cuanto sus ocupantes estacionales conocen esta gran ventaja. Y, si, además, están dotados, como los nuestros, de aire acondicionado y agua caliente central, completamente equipados con elementos de gran categoría y calidad; con derecho a los servicios comunes de piscina, embarcaderos, restaurantes, centro comercial, amplios espacios verdes, etc. etc., y sólo a 7 kms. del centro de Palma, resultan realmente únicos entre toda la oferta actual. Estos apartamentos pertenecen al complejo residencial ZODIAC, en el paraje de lletas, uno de los más selectos de la Bahía de Palma. Si usted desea más información, sin compromiso alguno, llámenos por favor, y muy gustosamente le atenderemos. RONALD LYON ESPAÑOLA, S. A. Plaza Gomila, 7 Teléfono 33 948 - Palma de Mallorca

DEPORTES

FUTBOL REGIONAL

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CHAMPIONATO AFICIONADOS (GRUPO «A»)
 Sóller, 5 — Juventud, 0
 Mallorca, 3 — Molinar, 0
 Rapid, 1 — Bellavista, 2
 Andraitx, 12 — Inter P., 0
 Sta. Catalina, 1 — S. Javier, 2
 (Dar el partido como ganado al U. P. Santa Catalina, por alineación indebida de jugadores, por parte del C. D. San Javier).

CLASIFICACION

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
Mallorca	17	12	2	3	68	20	26
S. Catalina	17	12	2	3	46	15	26
Sóller	17	11	3	3	78	21	25
Molinar	18	11	3	4	41	21	25
Andraitx	17	8	3	6	48	25	19
Juventud	18	6	5	7	38	30	17
Bellavista	17	8	1	8	32	35	17
San Javier	18	6	3	9	38	23	15
U. D. 501	17	4	2	11	37	60	10
Rapid	17	4	2	11	22	37	10
Inter P.	17	0	0	17	162	0	0

(GRUPO «B»)
 Llosetense, 4 — Montuiri, 0
 Alcudia, 0 — Binisalem, 1
 At. Alaró, 2 — Murense, 3
 San Marcos, 0 — Constancia, 3

CLASIFICACION

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
Llosetense	17	13	3	1	48	20	29
Constancia	17	13	2	2	54	19	28
Binisalem	17	10	1	6	39	35	21
At. Alaró	17	9	2	6	39	26	20
Montuiri	18	8	3	7	40	32	19
Porreres	16	9	1	6	37	40	19
Murense	17	7	2	8	40	32	16
Manacorense	17	6	3	8	40	36	15
San Marcos	17	5	2	10	27	52	12
Alcudia	18	1	6	11	21	45	8
Cardassar	17	0	1	16	18	66	1

PROMOCION JUVENILES (Primera División)
 Manacorense, 1 — Alaró, 1
 Ascendido el C. D. ALARÓ, Primera División Juvenil.

CLASIFICACION

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
Alaró	2	1	1	0	3	1	3
Manacorense	2	0	1	1	1	3	1

Patronato, 1 — Murense, 1
 Queda eliminado el Club Deportivo PATRONATO.

CLASIFICACION

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
Murense	2	1	1	0	3	2	3
Patronato	2	0	1	1	2	3	1

PROMOCION INFANTILES (Primera División)

CLASIFICACION

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
La Salle Inca	1	1	0	0	2	1	2
Alaró	1	0	0	1	1	2	0

El Campeonato de España Infantiles

La fase regional se iniciará el próximo día 31

Participarán quince equipos

De la Federación Balear de Fútbol a través de su Comité de Juveniles, hemos recibido a una comunicación con todos los datos concernientes a la fase regional del Campeonato de España de Infantiles.

Se han inscrito un total de quince equipos, los siguientes:

De Sóller: «Aguilas».
 De Inca: «La Salle», «Ramón Llull» y «Santo Tomás de Aquino».
 De Palma: «Antoniana», «Soledad», «San Alonso», «Santa Eulalia», «Patronato», «La Salle», «Carmelitano», «San Javier», «San Francisco» A. y B. y «Luis Sitjar».

Se ha señalado la fecha del próximo día 31 de enero para dar comienzo la competición.

BILLAR
 Esta tarde dará comienzo la fase final del Campeonato de Palma

Le II Categoría, en la modalidad a tres bandas

Finalizó anteayer la fase previa del Campeonato de Palma, de II Categoría Nacional en la modalidad a tres bandas, en la que han participado trece jugadores en dos grupos, lo que han jugado todos contra todos a una sola vuelta y cuyo desarrollo ha logrado interesar de veras a todos los aficionados que diariamente se han reunido en el Bar Venecia, escenario de la competición.

Una vez disputadas las partidas, han logrado clasificarse, Lorenzo Nadal, Paco Amengual, Juan Far y Antonio J. Gayá, los cuales se han situado en los dos primeros lugares de cada grupo. A estos debe añadirse Cirer, que venció a Vicens en la partida que enfrentaba a los dos terceros, y a Valenti, que venció a Serra, clasificados ambos cuartos de su grupo y después a Vicens que había sido derrotado en la de los dos terceros. Estos seis jugadores citados serán los que a partir de hoy se disputarán el derecho a participar en la fase final del Campeonato de Baleares.

En esta fase previa del Campeonato de Palma, se han conseguido buenos promedios, como puede deducirse por los logros por los seis clasificados, que son los siguientes:

Far 0'57, Cirer 0'53, L. Nadal 0'52, Valenti 0'51, Gayá 0'49 y Paco 0'48, siendo de destacar el conseguido por Juanito Far y que le sitúa como uno de los grandes favoritos para esta modalidad, así como una de las esperanzas más firmes del billar mallorquín.

Esta tarde, a las seis y media, en el Bar Venecia dará comienzo, como ya indicamos la fase final del Campeonato de Palma, disputándose la partida Cirer-Paco y L. Nadal-Gayá. Mañana viernes, las partidas será Valenti-Far y L. Nadal-Paco, jugándose el sábado tres partidas que serán las siguientes: Cirer-Gayá, Valenti-Paco y L. Nadal-Far.

EL CAMPEONATO DE BALEARES SE JUGARA EN MANACOR

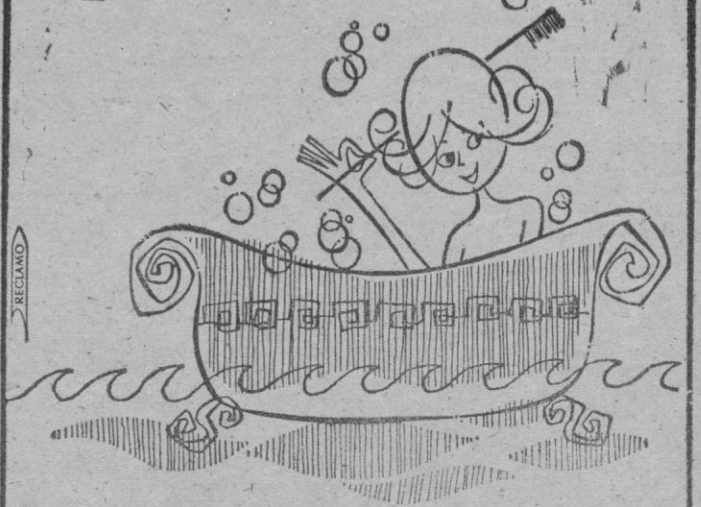
Conforme estaba ya previsto, la fase final del Campeonato de Baleares de esta modalidad tendrá lugar los próximos días 30 y 31 en la Granja Palau de Manacor, bajo la organización del Baloncesto Perlas Manacor, que es tanto como poder predecir el más lisonjero de los éxitos. Esta fase, dará comienzo el día 30, con la partida de pesca entre los terceros clasificados de Campeonato de Palma y Manacor, cuyo vencedor participará en el Campeonato, juntamente con los otros dos primeros clasificados y a los que hay que añadir el actual Campeón Alfredo Rodríguez, todos los cuales se enfrentarán todos contra todos a una sola vuelta para decidir el que ha de representar a la Provincia en el Campeonato de España.

En Palma existe gran expectación para presenciar esta fase y sabemos que se están organizando desplazamientos colectivos a la ciudad de las perlas. Si a ello añadimos la que reina en Manacor, será fácil deducir que la Granja Palau va a resultar pequeña en estos próximos días.

Actualmente, en el mismo local y también organizado por el Baloncesto Perlas Manacor, se está disputando el Trofeo Reyes, en el que iniciaron su participación nada menos que diecinueve jugadores, comprendidos en tres categorías, los cuales han de ir eliminándose entre sí y cuya primera eliminatoria dio el siguiente resultado: Muna; venció a Martí, Cortés a Font, Binimelis a Juanda, Miró a Fullana, Rosselló a Rufandis y Pascual a Blsquets.

Este torneo debía terminar precisamente anoche ignorando ahora sus resultados y no cabe duda que habrá sido un buen ambiente para esta fase final del Campeonato de Baleares sobre cuyos detalles habremos de insistir en comentarios próximos. **TONY**

¡Llega PORTIGÉL...!



qué es

PORTIGÉL?

¿dónde se venderá PORTIGÉL?

¡ARROLLADORA!

filmax PRESENTA UNA PRODUCCION SEVEN ARTS - JOEL PRODUCTIONS, INC. **LA EXTRAORDINARIA HISTORIA**



BURT LANCASTER



KIRK DOUGLAS



FREDRIC MARCH



AVA GARDNER

SIETE DIAS de MAYO

EDMOND O'BRIEN
MARTIN DALSAM

PRODUCIDA POR **EDWARD LEWIS**
 DIRIGIDA POR **JOHN FRANKENHEIMER**
 GUION DE **ROD SERLING**
 ASADO EN LA NOVELA DE FLETCHER KNEBEL Y CHARLES W. BAILEY II
 MUSICA DE JERRY GOLDSMITH



Complementos cortos y dibujos

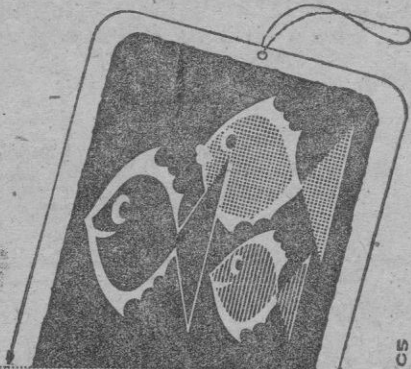
HORARIO DEL ESTRENO:

4'30 - 7'30 y 10'45

LEONARD

...Señor del Frío

Ud. ya conoce estos tres peces
 Pronto... su marca será **Terlenka**



Terlenka La fórmula europea del vestir.
 Fibra poliéster

Homologación LA SEDA DE BARCELONA, S.A.

SOMIERS

CAMBIOS DE TELAS Y ARREGLOS DE TODAS CLASES AL DIA
 Teléfonos 51197 y 51873

Gane dinero

4.000 a 8.000 Ptas. mensuales

Cultivando champiñones en su casa. Trabajo fácil y remunerado.



Compramos producción Información procedimiento y semilla en

PRODUCTOS MONTBLANC
 Av. Gmo. Franco, 281 bis
 Barcelona 13

FINCAS

VENDO pisos 3 dormitorios. Aticos 2 dormitorios. Espiñada vista. Ascensor (junto Avenida Argentina. Contado o corto plazo. Capuchinas 9 30 14. (17)

SE VENDE local comercial reciente construcción superficie 1.700 m. etc. etc. Informes: Costa y Llobera 1 Entlo de 12 a 13. (18)

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS en varias zonas de la ciudad. Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas. Informes: De 7:30 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega núm 79 1º 1º

VENDO CHALET 3 habitaciones, amueblado y 1.350 m2 jardín. por 750.000 ptas. Zona poniente a 20 minutos de Palma y cerca del mar. Sr. Giménez. Teléf. 22417.

VENTAS

NINGUNA VENTURA puede salir adelante si no se respaldan en la legalidad rigurosa y en un precio de mercado. Informes: Calle General Ricardo Ortega núm 79 1º 1º

LOMEDIOS 3.000 y mejores Dormitorios 6.000 y mejores, tapicería. Reparaciones calle Sureda 65 Teléf 13022. (14)

VENDO PATENTE INVENCIÓN VELOMARES Juan Estarás calle Isabel II, 100 SOLER.

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar Cala Mayor. 900 m., muy bien situado, dista 40 m. Calvo Sotelo, zona urbanizada. Informes: Teléf. 24242. (19)

VENDO solar en Mai-Pas (Alcedia), 670 m2. primera fita. Facilidades pago. Teléf. 23083. (13)

SOLARES IN CA'N PICAFORT En zona residencial, frente Hotel Gran Playa. A 100 metros del mar. Magnífica pinada, calles asfaltadas y alumbrado público. Vende: FINCAS JULIA, Jaime II, 44. PALMA.

TRASPASOS

TRASPASO bodega y tienda comestibles con buena vivienda Facilidades pago. Alquiler módico. Reina Violante 55. (15)

TRASPASO o permiso con solar o piso, tienda géneros punto, renta módica. Agencia ALZINA Jaime II, 32. (16)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

SE TRASPASA TIENDA GENERAL MOLA, 51. TELEFONO 13470.

VARIOS

FAMILIA inglesa necesita sirvienta que viva en la casa. Informes: Francisco Sánchez. Tel. 33867. (11)

PRECISAMOS REPRESENTANTE DINAMICO Edad 22-30 años Vehículo propio Visita ramo construcción y carpinterías Informes: Marqués Fuensanta, 118. TELEFONO: 24044.

MUY INTERESANTE Importante Empresa, introducida mundialmente, solicita vendedores a particulares. No importa que no hayan vendido nunca. Enseñamos. Excelentes ingresos Presentarse hoy, jueves día 21, de 10 a 1:30 y de 4 a 8 en Avda. Jaime III, 144, Ent.-C.

BOLSA DE TRABAJO

DEMANDAS (113) SE NECESITA barbero. Blanquerna, 45. (10)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de la Oficina de Colocación de trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de ser llamados para el desempeño de los trabajos. Informes: Calle General Ricardo Ortega núm 79 1º 1º

PRECISAMOS SECRETARIA competente, preferible gran experiencia, buenos conocimientos idiomas. Escribir ampliando detalles a: HOTEL JAIME I.

NECESITASE joven o señorita, práctico en cálculo y mecanografía. Servicio militar o social cumplido. Dirigirse: Teléf. 23849.

COANSA Automóviles, compra y venta. Capitán Salom, 13. Teléfono 53333. 1.400 y 600 nuevos y usados. Land Rover con motor Perkins. Seat 7 plazas con motor Matacás. Simca 1.000, seminuevo. Rubia Seat, 1.400.

CASA BONET SAN NICOLAS, 15. Necesita secretaria de dirección, con experiencia y perfecto conocimiento del inglés.

SE NECESITA VENDEDOR MATERIALES CONSTRUCCION. Grandes comisiones. Teléfono 24270, laborables de 7 a 8 tarde.

PRECISA talleres mecánicos 1 oficial, 2 ayudantes y 2 aprendices. Informes: Joaquín María Bover, 38. (15)

AUXILIAR administrativo, 16-18 años, estudios mercantiles, se precisa en Almacenes El Hogar. José Tous Ferrer, 32. (17)

47 - HISPANO OLIVETTI NECESITA VENDEDORES. Presentarse en Oficinas: Plaza Cuartera, 17, de 5 a 7.

65 - PRECISAMOS AYUDANTE ALMACEN Y AUXILIAR OFICINA BLANQUERNA, 67 - 69.

98 CALEFACTORES Y SOLDADORES Autógena y eléctrica, oficiales de 1ª Se precisan en: BARCELO H. DE MANACOR, 17.

112 - IMPORTANTE EMPRESA PRECISA: TORNERO-OFICIAL 1º. UETAM, 60.

64 - SE PRECISAN SEÑORITAS buena presencia, imprescindible taquigrafía y mecanografía. Presentarse: Avda. Alejandro Rosselló números 77 y 79. Reserva absoluta.

OPORTUNIDAD JOVEN libre servicio militar con práctica colocación cortinas. Informes: MANDY, P. Olivar, 4. TAPICERO a domicilio. Trastillos, fundas, cortinajes. Razon: en esta Administración. (10)

OPORTUNIDAD VENDO locales de negocio, diferentes situaciones, casco y ensanche, desde 3.500 ptas. m2. DIAZ Co. Legido. San Miguel, 124. (14)

COMPRAS LUMPRO puertas muebles y trastos viejos Alfarrería Teléf 15747 y 25144 (13)

HIPOTECAS DISPONGO capitales primeras hipotecas buenas condiciones Beltrán Velázquez 10 (10)

BOLSA DE LA PROPIEDAD VENDO pisos espaciosos en Avda. Jaime III, Pasco Mallorca, Fincas GRAU. San Miguel 101, 10. (15)

PRECISA talleres mecánicos 1 oficial, 2 ayudantes y 2 aprendices. Informes: Joaquín María Bover, 38. (15)

GUITARRAS excelente calidad, todos precios, escójala en la propia fábrica, Nicolás de Pax, 6. Adquiriendo una de nuestras guitarras el Maestro Dot le dará gratis las lecciones del primer curso de ritmos modernos.

ARRIENDOS

ALQUILO locales de negocio en Paseo Marítimo. 80 m2. CARDELL, Pl. San Antonio, 65. (10)

ALQUILO local propio para negocio o almacén. Monserrat, 40. (10)

ALQUILO piso con ascensor calle Obispo Massanet 5, 1º, 2º. Teléf. 25013. (12)

ALQUILO local Fausto Moll, esquina San Lázaro. ARBONA. Teléfono 21737. (10)

ALQUILO LOCAL 200 metros calle FICIANO ARBONA. Teléf. 21737. (10)

INGLESA nativa profesora para tardes necesita Idiomas RAABL, Pl. Sta. Magdalena, 6. (12)

RADIO TV clases particulares, método enseñanza, interesantísimo TI. 24786. (10)

INGLES classes en y a domicilio, profesor nativo, precios económicos. calle Piedad, 28, 3º. Tel. 14984. Informes: 2 a 9. (20)

DISCOS INGRES. 100 pesetas mensuales. Teléfono: 12530. (10)

PERDIDAS PERDIDO perro lobo im-medio de raza Cañ Pastilla. Gratificar: calle Temple, 23. Teléf. 13493. (12)

HABITACIONES ALQUILO habitaciones para chicos con baño caliente. Informes: Teléfono 53861. (10)

SEÑORA sola, alquiler habitación a señorita, sitio céntrico. Informes: Damián, 33, 2º. Junto Pl. Progreso. (15)

EN CASA particular, muy céntrica, cédula una o dos habitaciones, para despacho o cosa similar, calle Velázquez, 28, 1º, 1º. (20)

ALQUILO habitación con derecho cocina, calle Obispo Fuster 48. (10)

ALQUILARIA habitaciones para matrimonio en calle Industria, 34. Informes: tardes. (10)

VENDO particular, estado perfecto. Guzzi, 73 - Ossa 50. San Leandro, 13. (11)

VENDO particular, estado perfecto. Guzzi, 73 - Ossa 50. San Leandro, 13. (11)

AUTOMOVILES

VENDO Dauphine nuevo PM. Informes: Pza. Mayor, 47. (10)

DE PARTICULAR a particular, vende 600 semi-nuevo, PM, con 25.000 km. Informes: Teléf. 50133. (14)

VENDO coche Seat 1.400 C solo de una mano, PM. Razon: Rosselló y Casador, 4. Teléf. 50400. (17)

VENDO Isetta. Aragón, 451 Taller Crespi. Junto Surtidor Rafael. (10)

VENDO Seat 600, PM, perfecto estado. Cazador, 15. Portofin. (10)

GARAGE GARAU. General Godeó, 81. Inca. Vende: Seat 600; Seat 1.400; Mercedes 11 HP; Ford perfect; Citroën Strömberg; Cadillac 67; Ford 13 HP; Gevelin; Seat 600 y estrenar, motos baratas. (31)

VENDO camión Perkins 10 toneladas con volante y caja metálica, o cambiaría con solar o piso en Palma. calle Antillón, 133. (21)

VENDO 1.400 C. con servo-freno; 600 con extras y escoger precio y color; Morris Van gamba Costa y Llobera, 46. (20)

GARAGE SAN ANTONIO. Avda. Gral. Primo de Rivera, 18. Vende con facilidades: Ford cortina, último modelo; Seat 1.400 C.; varios; Seat magnífico; Dauphine; Ondine precioso; 1.400 B.; Simca impecable; Furgoneta 2 HP. con cristales; Furgoneta 600; Renault 4; Bañilla y Ford baratas. (12)

VENDO Morris Minor; Buig del 58; Seat gas-oil; Seat Especial, 1.400 C.; Ford; Morris; Peugeot; Standard; Bañilla; Buittaco ocasión. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (24)

PARTICULAR vende 1.400 C impecable. Reina María Cristina, 101. (10)

SEAT 1.400 una sola mano muy bien de precio, vendido de particular a particular. A toda prueba Tel. 15934, mañanas de 11 a 1:30. (23)

COMPRO 1.400 C. en perfecto estado Pago al contado. Teléf. 51925. (10)

GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. (Pl. Columnas). Vende Seat 600 PM; Lambrettas 150 cc.; Iso-Moto sidocar. Facilidades pago. (22)

OCASION: Simca Aronde, vende particular, toda prueba, semi-nuevo. 9 HP. Informes: Garage Capitel. Teléf. 50394. (16)

VENDO Seat 1.500 a estrenar. Teléf. 12911. (10)

GARAGE COLISEO (Junto Pl. Toros). Vendo Buick Super; Seat 1.400 C. radio; Seat 1.400 B. radio; Seat 1.400, 7 plazas; Jaguar Sport; Seat 600 radio; Standard 8 HP; Bañilla; Ford Rubis; Isetta; Jeep; Vespa. Facilidades hasta 24 meses. (42)

1.400 C. PM 50.000. Caro, 138 garage. (10)

VENDO P T V como nuevo. Baratísimo. Teléfono 52265. (10)

Baleares Hoy 16 páginas

REPRESENTANTE Introducido en I-guerrías, Casas artículos limpieza se necesita para la venta de productos de limpieza de I's. firmas mundiales. Escribir a Diario BALEARES núm. 5555, Danús, 2.

INFORMACION LOCAL



Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
San Vicente de Huesca, día-
cono, mr.
CUARENTA HORAS

—Empiezan en San Felipe
Neri, a S. Francisco de Sales
y Btos. Juan Juvenal Ancina,

Ho e es Federados, S. A
CONVOCATORIA A LA JUNTA
GENERAL ORDINARIA
Y EXTRAORDINARIA
DE ACCIONISTAS

Por orden del Sr. Presidente del
Consejo de Administración se ci-
ta a Junta General Ordinaria y
Extraordinaria, en primera con-
vocatoria, para el día siete del
próximo mes de Febrero, a las
diecisiete horas, en el Hotel de
Mar (Calviá Mallorca); y en se-
gunda convocatoria para la mis-
ma hora y lugar del día ocho de
Febrero próximo, con objeto de
liberar y resolver sobre los
asuntos incluidos en la siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura, y en su caso, apro-
bación de la Memoria Balance,
Cuenta de Resultados y gestión
del Consejo de Administración
durante el ejercicio de mil nove-
cientos sesenta y cuatro que, en
cumplimiento del artículo 15 de
los Estatutos Sociales, se some-
terán, junto con el informe emiti-
do por los accionistas censores
de cuentas, a conocimiento de la
Junta General.
 - 2.—Designación de accionistas
censores de cuentas para el ejer-
cicio de mil novecientos sesenta
y cinco.
 - 3.—Ampliación del capital so-
cial hasta cien millones de pesetas.
 - 4.—Modificación, en su caso, del
artículo 5º de los Estatutos So-
ciales.
 - 5.—Ruegos y peticiones.
- Madrid, 15 de Enero de 1965.—
El Secretario, D. mián Barceló
Obrador.



de comandado

La SEMANA

4 "OSCAR" 1964
MEJOR PELICULA
MEJOR DIRECTOR
MEJOR GUIÓN
MEJOR MUSICA ORIGINAL



Tom Jones



ALBERT FINNEY/SUSANNAH YORK
HUGH GRIFFITH/EDITH EVANS
IOAN GREENWOOD/TOM JONES
PROTAGONIZADA TAMBIEN POR
DIANE CILENTO
PRODUCCION Y DIRIGIDA POR
TONY RICHARDSON
TECHNICOLOR

Rigurosamente sólo
para mayores 18 años

HORARIO DE LA PELICULA
4'10 - 7'15 - 10'30

En el mismo programa:

Vista vision visita J. pón
Vist vision visita éxico

Ayuntamiento de Palma

NEGOCIADO DE VIAS Y OBRAS

El B. O. de la Provincia número 15.322 y el del Estado núm. 7, de fechas 12 y 8 de los corrientes, respectivamente, publican anuncios relativos a la subasta de las obras de pavimentación de la calzada del Paseo Generalísimo Franco, contigua a las fachadas de los edificios pares así como la acera del mismo lado.

El tipo de subasta en baja es de 415.377'74 ptas. y el plazo de presentación de plicas finalizará el día 3 de Febrero próximo, a las 12 horas, celebrándose la apertura de las mismas, el siguiente día a la misma hora, en estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento, a los efectos reglamentarios establecidos.

Palma de Mallorca, a 14 de Enero de 1965. — El Alcalde.

PATENTES Y MARCAS
—agencia oficial—
FUNDADA EN 1909
JUAN LOPEZ
SAN MIGUEL 157-1º
TELEF. 12009 PALMA



Diputación Provincial de Baleares

Hasta las 12 horas del día 1º del próximo mes de febrero, se admitirán en el Negociado de Gobernación de la Secretaría de esta Diputación Provincial, proposiciones para optar a la subasta de las obras de reparación a ejecutar en el Camino Vecinal núm. 505, denominado «De Ariany a Sineu» (T. Sineu), por un presupuesto de 965.781'50 ptas. La fianza provisional será de 19.315 ptas. El plazo de ejecución es de dos meses y medio.

Las proposiciones deberán reintegrarse en papel timbrado común de 6'00 ptas., sello provincial de 55 ptas. y otro de la Mutualidad Nacional de Previsión de Funcionarios de Administración Local de 20 ptas.

Las demás condiciones aparecen insertas en el Boletín Oficial de la provincia, núm. 15.313, correspondiente al día 22 de diciembre de 1964.

Palma, 14 de Enero de 1965.—
El Presidente Rafael Villalonga.

Brillante conclusión de los festejos organizados por los productores de «Calderería Seguí»

Como culminación del programa de actos que la prestigiosa empresa «CALDERERÍA SEGUI» viene organizando con motivo de la iniciación de una nueva etapa de su carrera industrial, de los cuales ya hemos informado a nuestros lectores, en el día de ayer tuvo lugar en el Campo de Tiro de Gayeta (La Puebla) el Gran concurso de Tiro Pichón en medio de un ambiente de gran expectación e interés.

Todos los participantes en el mismo dieron muestras de indudable pericia, obteniendo, además de los aplausos de todos los productores asistentes, los premios correspondientes a la clasificación siguiente:

Primer Premio. Antonio Freire.
Segundo Premio. Miguel Amate.

Tercer Premio. Juan J. Alvarez.
Mas tarde, y en el típico Celler «Ca Vostra» del Puerto de Pollensa, fue servido un animado Ver-

mut como preludio de la exquisita comida de Compañerismo que tuvo lugar a continuación.

Esta se inició con un breve parlamento del Director Gerente de la Empresa, don Andrés Seguí Florit, quien expresó su agradecimiento a todos los productores y técnicos por su total aportación al cumplimiento de los planes que constituyen la etapa ahora finalizada y haciendo votos para que, en la próxima celebración de la fase que hoy se inicia gracias al progresivo interés y labor de los actuales productores, el número de los mismos se vea incrementado de tal forma que, para darles cabida, los típicos toneles que hoy nos rodean deban ser desalojados.

Desarrollada la magnífica comida en medio de un excelente ambiente de cordialidad y alegría, se celebró el tan esperado Concurso Artístico-Musical, en el que participaron algunos de los productores mas destacados en estas lides. Dada la indudable calidad de todos los concursantes, el Jurado acordó conceder, tras difícil deliberación, los premios según la siguiente clasificación:

- 1 «QUINTETO TECNICO».
- 2 Miguel Amate.
- 3 «Dúo INOX».
- 4 Alberto Alonso.
- 5 Francisco Molina.

En el transcurso de la celebración, el operario mas joven de la Empresa ofreció a su Director Gerente, don Andrés Seguí, un valioso regalo con que todos los productores obsequiaron a sus ejemplar Jefe en prueba de afecto, adhesión y espíritu de colaboración. Con breves y emocionadas palabras el señor SEGUI expresó el agradecimiento por tan exquisito detalle.

Para finalizar el acto se procedió a la entrega de premios a los vencedores de los Concursos antes citados y a los del Certamen Taurino del Festival celebrado el pasado sábado en el Cortijo Vista Verde, en el que habían resultado vencedores por el siguiente orden:

- 1 Leonardo Benavente.
- 2 José Luis Sánchez Mena.
- 3 «Nequeo» Juan Ramón Martí y Rana Plaza.
- 4 Francisco González.

CALDERERÍA SEGUI se complace en agradecer desde estas columnas la valiosa colaboración prestada por los señores Gelabert del Predio de Gayeta, así como por la Dirección del Cortijo Vista Verde y la del Celler «Ca Vostra».

Este ha sido el resumen de los actos con que CALDERERÍA SEGUI ha celebrado la iniciación de una nueva fase, a lo largo de la cual va a poner en marcha un amplio proyecto del que figura ya como magnífico exponente el funcionamiento de la factoría número DOS.

No dudamos de que con estas realizaciones CALDERERÍA SEGUI se sitúa plenamente a la altura en que se desenvuelve la actual industria metalúrgica europea.

Tesorería de Hacienda

ANUNCIO DE CONCURSO

«El Boletín Oficial del Estado núm. 8 del 9 de enero de 1965 publica una resolución del Patronato competente convocando concurso para la provisión definitiva de las Administraciones de Loterías que se encuentran vacantes en todo el territorio nacional. «A dicho concurso solamente podrán concurrir quienes reúnan algunas de las circunstancias, que específicamente, se determinan en la referida convocatoria, debiendo los interesados formular su petición en el modelo de instancia que se les facilitará gratuitamente, en la Delegación de Hacienda de esta Capital. Las instancias acompañadas de la documentación necesaria justificativa del derecho a tomar parte con el concurso, habrán de presentarse en dicha Dependencia o ser remitidas directamente, al Patronato competente — Guzmán el Bueno, núm. 125 en Madrid, antes del día once de marzo de 1965».

«Las vacantes correspondientes a esta Provincia son las siguientes: Mahón, núm. 1; Mahón núm. 2; Palma de Mallorca, núm. 2; Palma de Mallorca, núm. 12; Santa Margarita y Sóller.

«Para conocimiento de las anunciadas en las restantes provincias deberá ser consultado el mentado Boletín Oficial del Estado».

CYANAMID

MELPREX 65W

ACETATO DE N-DODECILGUANIDINA (DODINE)



¡no olvide a MELPREX 65 W si quiere tener una fruta sana y vistosa!

MELPREX 65 W posee una acción sistemática local, penetrando en el interior de las hojas. De esta forma ofrece dos posibilidades de defensa al árbol: en la superficie del árbol y dentro de ésta.
MELPREX 65 W destruye las esporas que propagan las enfermedades criptogámicas. Mantiene limpias y sin infección a las hojas y frutas, aún cuando se aplique muchas horas después de haber llovido y haya empezado a manifestar-

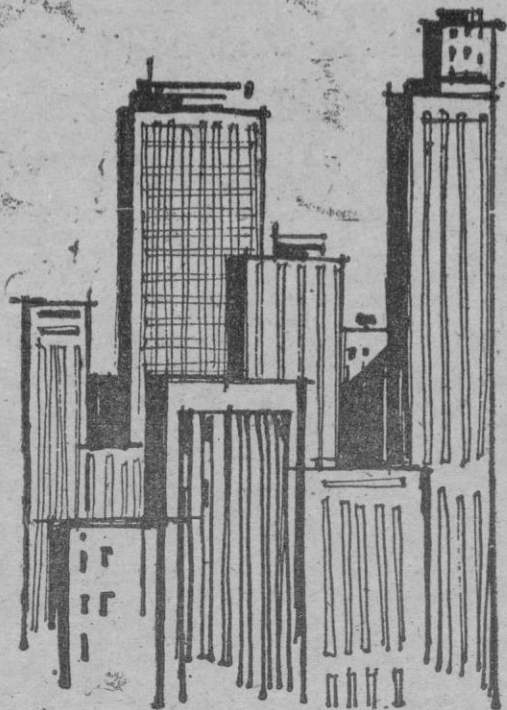
se la enfermedad.
MELPREX 65 W combate y previene las siguientes enfermedades: Moteado o roña de manzanas y peras. Cribado y mancha foliar de los cerezos. Negrón de los nísperos. Fusariosis de los claveles. Septoria de las fresas. Mildiú de las cebollas. Lepra o abolladura de las hojas del melocotonero.

Solicite información a:
IMPORTADORES REUNIDOS, S. L.
Paseo de la Castellana, 13 - MADRID-1

• marca registrada de American Cyanamid.

Si no es **CYANAMID** no es **MELPREX**

Hoy, 16 págs.



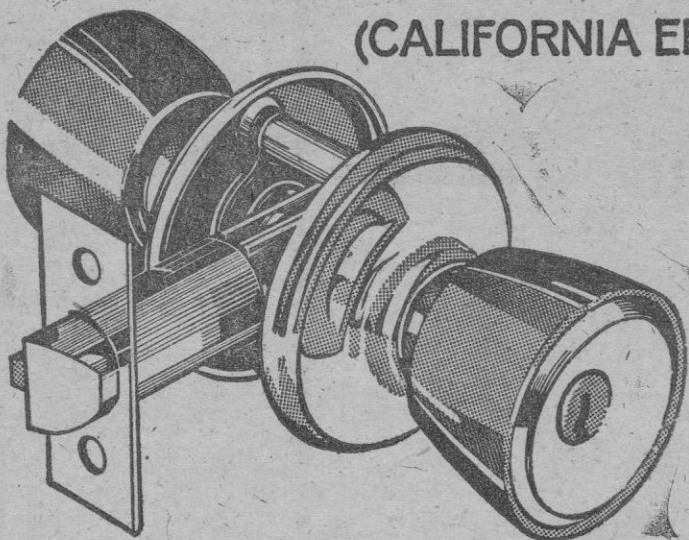
ARQUITECTOS APAREJADORES HOTELEROS CONSTRUCTORES INMOBILIARIAS

DOS PROBLEMAS RESUELTOS DEFINITIVAMENTE

CERRADURAS



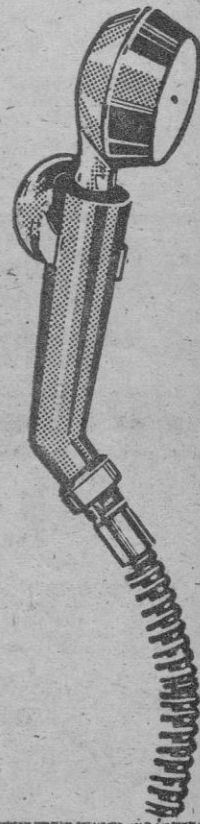
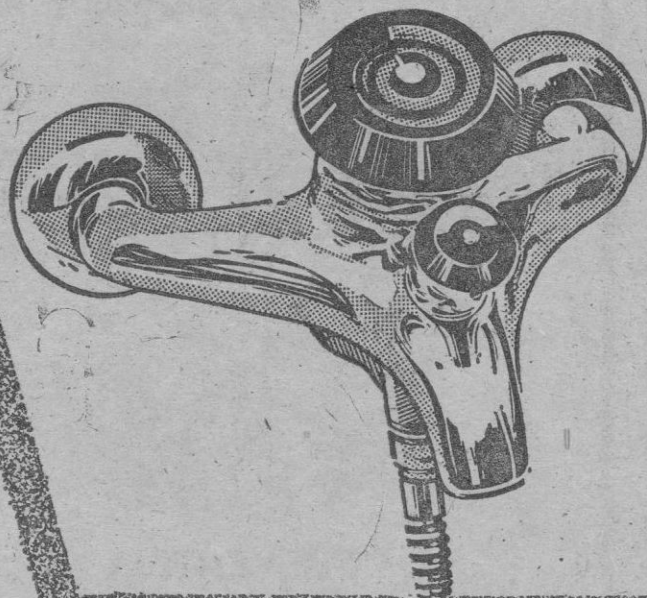
(CALIFORNIA EE.UU.)



GRIFERIAS

MAMOLI

(MILAN-ITALIA)



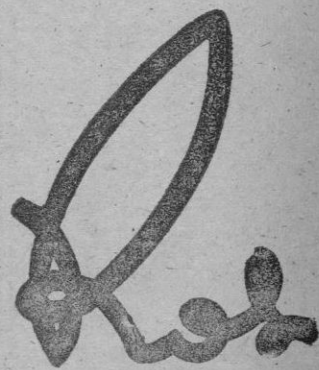
1^a

DEMOSTRACION EN PALMA

SALONES DEL BAHIA PALACE
DIA 21 DE ENERO A LAS 7 TARDE

Presentada por:

COMERCIAL & INDUSTRIAL

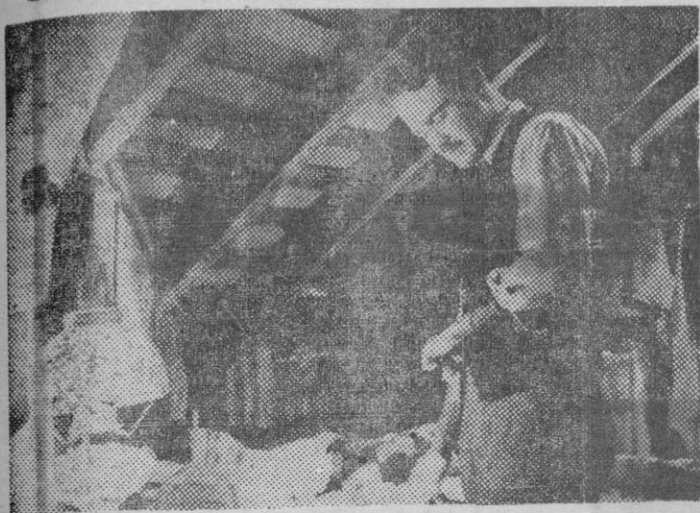


BORI FONTESTA, 14 - BARCELONA
PLAZA ESPAÑA, 11 - MADRID

PARA INVITACIONES, CONSERJERIA DEL BAHIA PALACE

ESPECTACULOS

Una película con valores eternos



Parece un despropósito hablar de eternidad en algo tan efímero como es el cine. Y sin embargo, cuando una película reúne las más puras esencias del drama, que al fin y al cabo es si de verdad es drama un trozo de la vida humana que resalta bien por la violencia, crueldad o patetismo de las circunstancias en que tuvo lugar, puede hablarse de eternidad aunque nada más sea en el sentido relativo que tienen todas las obras humanas. Este es el caso de «Belinda», uno de los más auténticos logros del cine de todos los tiempos, que nos narra la historia de una

muchacha caída en el más absoluto desvalimiento. La ternura y la brutalidad, el desprendimiento y el más feroz egoísmo comunican un interés extraordinario a este film, cuyo argumento apasiona hasta al espectador más indiferente. Una interpretación genial de Jane Wyman magníficamente secundada por Lew Ayres, Stephen McNally y Charles Bickford y la magistral dirección de Jean Negulesco, han hecho de esta película una obra antológica que ha marcado un hito en la historia de la cinematografía.

Su felicidad fue una tortura y su nueva belleza una maldición

JANE WYMAN
LEW AYRES

Belinda

CHARLES BICKFORD • AGNES MOOREHEAD • STEPHEN McNALLY
DIRECTOR JEAN NEGULESCO

Apatía, odio, amor y desesperación en una historia de emoción desbordadora

Mañana



LOCAL CLIMATIZADO

En el mismo programa:

NO SOY PARA TI
Carroll Baker - Clark Gable
(AUT. MAYORES)

HOY - ¡ULTIMO DIA!
EL GRAN MacLINTOCK
(Tolerada menores)

CINES

ACTUALIDADES: Desde las 3:45 Sesión continua «UN DEMONIO CON ANGEL» Juan José, Luchy Soto Ifiscope - Eastmancolor SERVICIOS NO DO. El ochenta y nueve cumpleaños de Adenauer - Concesión del Premio «Nadal» 1-964. IMAGENES Núm. 1.044. El primer barco mercante atómico (Tol. Menores).

ASTORIA. - Desde las 3 «CONTIGO PARA SIEMPRE» (Connie Francis, Paula Prentiss, Dany Robin y Janis Paige) Panavisión Metrocolor y «CHICAGO AÑO 30» Robert Taylor y Cid Charisse) Cinemascope Metrocolor (Mayores).

AVENIDA. - Desde las 3 «EL GRAN MACLINTOCK» (John Wayne, Maureen O'Hara, Yvonne de Carlo) (Technicolor Panavisión) AVENTURAS DE DON QUIJOTE (Technicolor) CHARLOT SOBRE RUEDAS (Tol. menores)

Sala Augusta

Desde las 3: «MUJER SIN PASADO» y «5 MARINOS CONTRA 100 CHICAS».

BALEAR. - Desde las 3: «LOS INVENCIBLES» (Tony Russel y Helga Line) Scope - Color «CASI ANGELES» (Peter Weck y Sean Scully) Technicolor (Tol. Menores).

SALA BOR (Climatizada). SIETE DIAS DE MAYO (Burt Lancaster, Ava Gardner, Kirk Douglas, Frederic March) COMPLEMENTOS Y DIBUJOS. Aut. Mayores.

CAPITOL. - Desde las 3:15 «AQUELLOS DUROS AÑOS» (Tony Curtis y Arthur Kennedy) Technicolor y «GUITARRAS DE MEDIANOCHE» (Mayores 14 años).

DORADO. - Desde las 3:30 «EL SIGNO DEL ZORRO» y «UN ESPÍA EN HOLLYWOOD» (Prog. Tol. Menores)

FANTASIO. - Desde las 3: «LA FAYETTE» y «LA BECERRADA» (Prog. Tol. Menores) y (Prog. Económico).

HISPANIA. - Desde las 3:15 «AQUELLOS DUROS AÑOS» (Tony Curtis y Arthur Kennedy) Technicolor y «SANTO. CONTRA LOS ZOMBIES» (Mayores 14 años).

LIRICO. - Desde las 3:15 «LOS INVENCIBLES» (Tony Russel y Helga Line) Scope - Color «CASI ANGELES» (Peter Weck y Sean Scully) Technicolor (Tol. Menores).

METROPOL. - Desde las 3: «SAFARI EN MALASIA» (Robert Mitchum, Elsa Martinelli y Jack Hawkins) Technicolor y «YO SABIA DEMASIADO» (Mayores).

MODERNO. - Desde las 3: «LAS MINAS DEL REY SALOMON» y «EL GRAN ESPECTACULO» (Prog. Tol. Menores)

SALA Astoria

¡UNA PELICULA SENCILLAMENTE ENCANTADORA!



CONNIE FRANCIS - PAULA PRENTISS - DANY ROBIN
RUSS TAMBLYN - RICHARD LONG - RON RANDALL
ROGER PERRY - JANIS PAIGE

CONTIGO PARA SIEMPRE
DIRECTOR RICHARD THORPE
PANAVISION METROCOLOR

En el mismo programa:
Chicago, año 30
Cinemascope-Metrocolor (AUT. MAYORES)

cartelera de ESPECTACULOS

ORIENTAL. - Desde las 3: «EL SIGNO DEL ZORRO» y «UN ESPÍA EN HOLLYWOOD» (Prog. Tol. Menores).

PRINCIPAL. - Desde las 3:15: «FRANCO ESE HOMBRE» Scope-Color (Tol. Menores).

PROGRESO. - Desde las 6: «LOS INVENCIBLES» (Tony Russel y Helga Line) Scope - Color «CASI

ANGELES» (Peter Weck y Sean Scully) Technicolor (Tol. Menores).

PROTECTORA. - Desde las 3: «EL SECRETO DE BILL NORTH» y «EL DIABOLICO SEÑOR BEN TON» (Mayores 14 años).

RIALTO. - Desde las 3:30: «EL SIGNO DEL ZORRO» y «UN ESPÍA EN HOLLYWOOD» (Prog. Tol. Menores).

Señor del Frio

HOY

Mujer sin pasado

DEBORAH KERR
JOHNY HAYLEY MILLS
en

Sala Augusta

AUT. MAYORES

TEATRO PRINCIPAL

HOY

¡2.ª SEMANA!

60 años de la Historia de España a través de la biografía del hombre que los ha vivido más intensamente

FRANCO, ESE HOMBRE

Tolerada menores

En el mismo programa: «JUNTOS ANTE EL PELIGRO» por JERRY LEWIS y DEAN MARTIN

RIVOLI. - Desde las 3:15 «TOM JONES» (Albert Finney, Susanah York, Joan Greenwood) y «VISION VISITA JAPON» y «VISTAVISION VISITA MEXICO» Technicolor (Aut. Mayores).

VICTORIA. - Desde las 3: «EL SIGNO DEL ZORRO» y «UN ESPÍA EN HOLLYWOOD» (Prog. Tol. Menores).

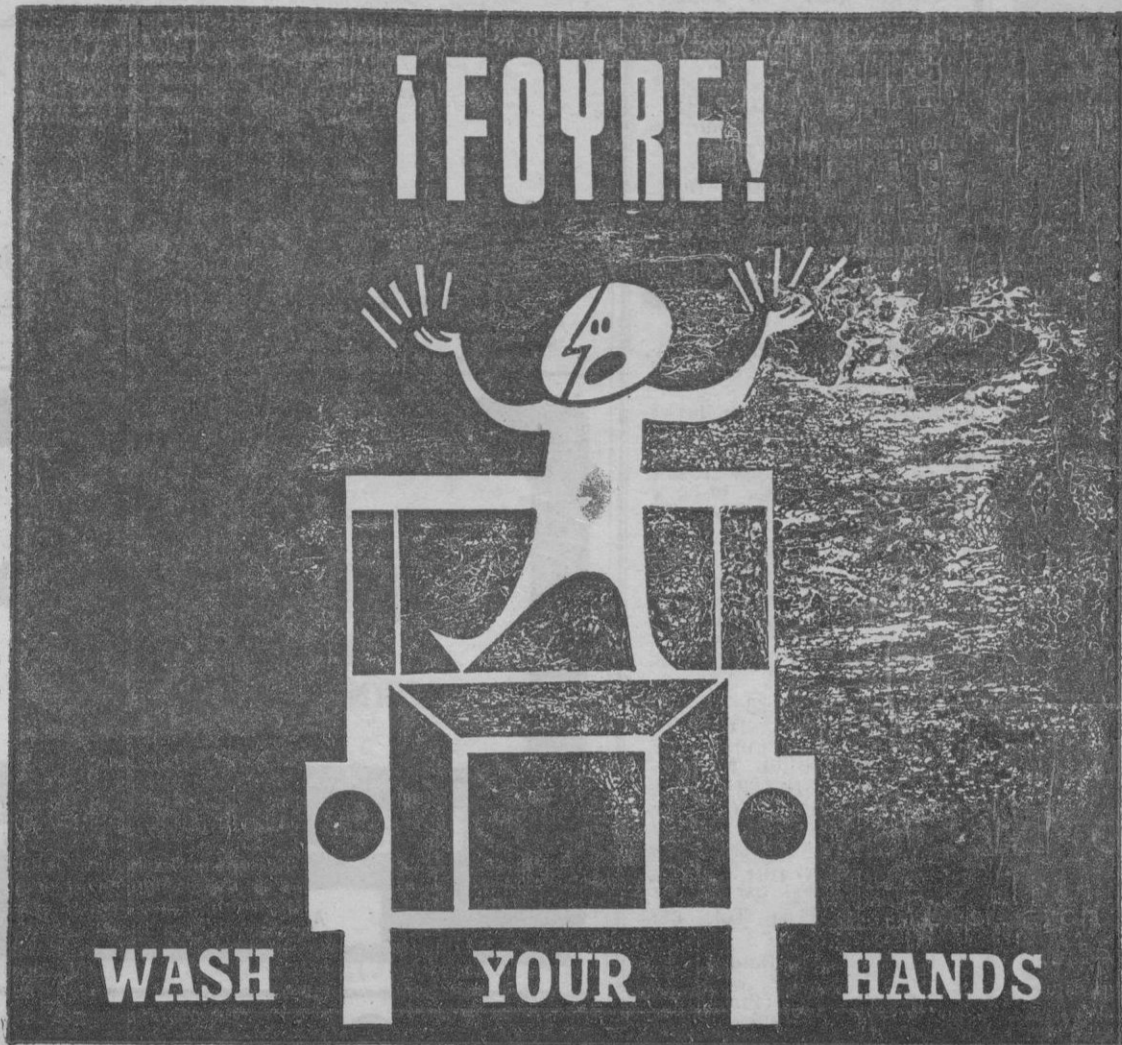
SALAS DE FIESTAS

- * CABALA (Hotel de la Almudaina) - Tarde y noche: Baile
- * CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno - Baile todas las noches
- * CHUMBO (Hotel Pireo) bailes y atracciones.
- * CASA VALLES.- Noche: Todas las noches: Baile
- * CLUB SALEM. - Todas las noches: Baile y atracciones.
- * EL CISNE (Campanet) noche: Baile y atracciones
- * GOL. CALAMAYOR - Todas las noches: Baile
- * IBIZA.- Sábados y domingos: Baile y atracciones
- * MONTECRISTO - Noche: Folklore español
- * OLE.- Sábado y domingos: Baile y atracciones
- * ORFEO (Hotel de Mar). Tarde y noche: Baile
- * SAINT TROPEZ. - Tarde y noche: Baile.
- * SESAMO.- Noches: Baile y atracciones
- * TAGOMAGO (La boîte de «Los Valldemos») Todas las noches: Baile y atracciones.
- * TITOS.- Todos los días: Baile y atracciones
- * TRIANA - Todas las noches: Baile y folklore español.
- * TROCADERO. - Tarde y noche: Baile y atracciones.

¡POR FIN, ¡FOYRE!

EN ESPAÑA!

la toalla
que
todos,



absoluta-
mente
todos,
necesitamos

¡FOYRE! limpia las manos en un instante.

Por eso FOYRE es imprescindible al Automovilista, al Mecánico, al Pintor, al Estudiante, al Dibujante, al Peluquero (en los «tintes»), etc. etc.

Pero muy especialmente, **¡FOYRE!** es la fiel aliada del Ama de Casa:

¡FOYRE! limpia las puertas, frotando suavemente (no quita el brillo del esmalte)

¡FOYRE! mantiene relucientes y como nuevos los objetos de p ata y también los «dorados»

En la playa, la brea o alquitrán, **¡FOYRE!** lo elimina rápidamente

Para el desmaquillaje, FOYRE es ideal
En la peluquería, las manchas de tinte

¡FOYRE! las quita, sin castigar el cutis

¡FOYRE! TIENE MIL APLICACIONES ... **¡FOYRE!** NO ES TOXICO

¿Por que no hacen una prueba? Sólo ha de costarles 16 pesetas: con «bolígrafo» háganse unas rayas en la mano y la toalla

¡FOYRE! se lo limpiará en un segundo

¡FOYRE! se halla en los establecimientos del ramo del automóvil, en Perfumerías, Droguerías, Ferreterías, etc. etc.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: **ELECTRICAUTO** Lauria, 114·BARCELONA·9·Teléfono 257-8381

REPRESENTANTE PARA BALEARES:

C. AGUILO ALVAREZ

Héroes Manacor, 134 pral. - Teléfono 22133

PALMA DE MALLORCA